

## JEGYZŐKÖNYV

Készült Budapest Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testület **2012. december 6-án 9.00** órakor a Józsefvárosi Önkormányzat Polgármesteri Hivatal **III. em. 300-as** tárgyalójában megtartott **18. rendes** üléséről

**Jelen vannak:** Balogh István, Dr. Dénes Margit, Dudás Istvánné, Egry Attila, dr. Ferencz Orsolya, Guzs Gyula, dr. Kocsis Máté, Kaiser József, Komássy Ákos, dr. Révész Márta, Pintér Attila, Sántha Péterné, Soós György, Szilágyi Demeter, Szili Balázs, Vörös Tamás, Zentai Oszkár,  
(összesen: 17 képviselő)

valamint Rimán Edina jegyző, dr. Mészár Erika aljegyző, dr. Szabó Orsolya aljegyző és a szervezeti egységek vezetői jelenléti ív szerint.

### **Dr. Kocsis Máté**

Tisztelettel köszönt mindenkit a Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testületének ülésén. Köszönti a megjelent intézményvezetőket, a Hivatal munkatársait és valamennyi kedves vendéget. A 2012. évi 18. rendes testületi ülést, mely az SZMSZ 12-14. §-aiban foglaltak alapján került összehívásra, megnyitja. Távolmaradását Jakabfy Tamás jelezte. Megkéri a képviselőket, hogy a szavazógépeiket kapcsolják be. Jelen van 17 képviselő. A minősített szótöbbséghez 10, az egyszerű szótöbbséghez 9 egybehangzó szavazat szükséges. Tájékoztatja a Képviselő-testület tagjait, hogy a következő, rendes képviselő-testületi ülés várható időpontja 2012. december 19. szerda, 15.00 óra. Tájékoztatásul elmondja, hogy előzetes egyeztetések alapján a jövőben szerdán 15 órakor lesz a Képviselő-testület ülése.

Tájékoztatja a képviselőket, hogy az alábbi előterjesztéseket (a meghívó szerinti számozással) az előterjesztők visszavonták:

- **3/2. Javaslat a Corvin Sétány Programmal kapcsolatos döntések meghozatalára**
- **6/3. Javaslat együttműködési megállapodás kötésére a Századvég Politikai Iskola Alapítvánnyal Civil Információs Centrum tárgyában**
- **6/5 Javaslat a Lakatos Menyhért Józsefvárosi Általános Művelődési Központ átszervezésére**
- **7/5 Beszámoló a Fővárosi Küldött munkájáról és javaslat új Fővárosi Küldött - személyére**

Az SZMSZ 18.§ (1) bekezdés értelmében tájékoztatja a Képviselő-testületet, hogy 6 sürgősségi indítvány érkezett, amelyet az alábbi számon javasolok napirendre venni:

- 1/1. **Javaslat alpolgármester választására, illetményének és költségtérítésének megállapítására**  
▶ (írásbeli előterjesztés, PÓTKÉZBESÍTÉS)  
Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté - polgármester

- 4/2. **Javaslat a Bárka Színház Nonprofit Kft-vel kötött tagi kölcsönszerződések módosítására**  
▶ (írásbeli előterjesztés, PÓTKÉZBESÍTÉS)  
Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté – polgármester
- 6/7. **Javaslat utcanév megváltoztatására**  
▶ (írásbeli előterjesztés, PÓTKÉZBESÍTÉS)  
Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté – polgármester
- 6/8. **Javaslat a Józsefvárosi Pályaudvar főépületének hasznosítására**  
▶ (írásbeli előterjesztés, PÓTKÉZBESÍTÉS)  
Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté – polgármester
- 7/13. **Javaslat Prodán Szabina részvételének támogatására az Arany János Tehetséggondozó Programban**  
▶ (írásbeli előterjesztés, PÓTKÉZBESÍTÉS)  
Előterjesztő: Balogh István – képviselő
- 8/5. **Javaslat a Képviselő-testület és Szervei Szervezeti és Működési szabályzatáról szóló 19/2009.(V.06.) önkormányzati rendelet módosítására**  
▶ (írásbeli előterjesztés, PÓTKÉZBESÍTÉS)  
Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté – polgármester

A Képviselő-testület a sürgősség kérdésében vita nélkül egyszerű szótöbbséggel határoz. Szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

SZAVAZÁSNÁL JELEN VAN 17 KÉPVISELŐ  
A HATÁROZATHOZATALHOZ EGYSZERŰ SZÓTÖBBSÉG SZÜKSÉGES  
HATÁROZAT:

**410/2012. (XII.06.)                      16 IGEN                      0 NEM                      1 TARTÓZKODÁSSAL**

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy indokoltnak látja a sürgősség okát a sürgősségi indítványként beterjesztett alábbi előterjesztéseknél:

- 1/1. **Javaslat alpolgármester választására, illetményének és költségtérítésének megállapítására**  
▶ (írásbeli előterjesztés, PÓTKÉZBESÍTÉS)  
Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté - polgármester
- 4/2. **Javaslat a Bárka Színház Nonprofit Kft-vel kötött tagi kölcsönszerződések módosítására**  
▶ (írásbeli előterjesztés, PÓTKÉZBESÍTÉS)  
Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté – polgármester

- 6/7.      **Javaslat utcanév megváltoztatására****  
▶           (írásbeli előterjesztés, PÓTKÉZBESÍTÉS)  
Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté – polgármester
- 6/8.      **Javaslat a Józsefvárosi Pályaudvar főépületének hasznosítására****  
▶           (írásbeli előterjesztés, PÓTKÉZBESÍTÉS)  
Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté – polgármester
- 7/13.     **Javaslat Prodán Szabina részvételének támogatására az Arany János Tehetséggondozó Programban****  
▶           (írásbeli előterjesztés, PÓTKÉZBESÍTÉS)  
Előterjesztő: Balogh István – képviselő
- 8/5.      **Javaslat a Képviselő-testület és Szervei Szervezeti és Működési szabályzatáról szóló 19/2009.(V.06.) önkormányzati rendelet módosítására****  
▶           (írásbeli előterjesztés, PÓTKÉZBESÍTÉS)  
Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté – polgármester

**Dr. Kocsis Máté**

16 igen, 0 nem, 0 tartózkodással a Képviselő-testület elfogadta a sürgősséget.

Az SZMSZ 18.§ (1) és (7) bekezdése értelmében a meghívóban kiküldött – és az elmondottak szerint módosított – napirendi javaslat szavazása következik.

SZAVAZÁSNÁL JELEN VAN 17 KÉPVISELŐ

A HATÁROZATHOZATALHOZ EGYSZERŰ SZÓTÖBBSÉG SZÜKSÉGES

HATÁROZAT:

**411/2012. (XII.06.)                      17 IGEN                      0 NEM                      0 TARTÓZKODÁSSAL**

A Képviselő-testület az alábbi napirendet fogadja el:

**Napirend:**

**1. Elsődlegesen tárgyalandó előterjesztések**

- 1.      **Javaslat alpolgármester választására, illetményének és költségtérítésének megállapítására****  
▶           (írásbeli előterjesztés, PÓTKÉZBESÍTÉS)  
Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté - polgármester

## **2. Zárt ülés keretében tárgyalandó előterjesztések**

- 1. Javaslat címzetes óvodavezetői cím adományozására**  
(írásbeli előterjesztés) **ZÁRT ÜLÉS**  
Előterjesztő: Sántha Péterné - alpolgármester
- 2. Javaslat a Józsefvárosi Intézményműködtető Központ vezetői pályázatának elbírálására**  
(írásbeli előterjesztés, PÓTKÉZBESÍTÉS) **ZÁRT ÜLÉS**  
Előterjesztő: Sántha Péterné - alpolgármester
- 3. Javaslat fellebbezés és méltányossági kérelmek elbírálására**  
(írásbeli előterjesztés) **ZÁRT ÜLÉS**  
Előterjesztő: Sántha Péterné - alpolgármester

## **3. Pénzügyi / költségvetéssel kapcsolatos előterjesztések**

- 1. Javaslat a Józsefvárosi Önkormányzat 2013. évi költségvetési koncepciójára**  
(írásbeli előterjesztés, PÓTKÉZBESÍTÉS)  
Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté – polgármester
- 2. A Józsefvárosi Önkormányzat 2013. évi átmeneti gazdálkodásáról szóló önkormányzati rendelete**  
(írásbeli előterjesztés)  
Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté - polgármester
- 3. Javaslat a 2013. évi költségvetés terhére előzetes kötelezettségvállalásra**  
(írásbeli előterjesztés)  
Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté - polgármester
- 4. Javaslat 2012. évi jutalmazásra**  
(írásbeli előterjesztés, PÓTKÉZBESÍTÉS)  
Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté - polgármester

## **4. Corvin Projekttel, városrehabilitációval kapcsolatos előterjesztések**

- 1. Javaslat a Bp. VIII. Práter u. 30-32. és Vajdahunyad u. 23. sz. alatti társasházak garanciális munkáinak elvégzésére vonatkozó megállapodások megkötésére**  
(írásbeli előterjesztés)  
Előterjesztő: Csete Zoltán – Rév8 Zrt. mb. cégvezető

2. **Javaslat a Bárka Színház Nonprofit Kft-vel kötött tagi kölcsönszerződések módosítására**  
▶ (írásbeli előterjesztés, PÓTKÉZBESÍTÉS)  
Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté – polgármester

## 5. Gazdálkodást, Gazdasági Társaságokat érintő előterjesztések

1. **A Kreatív Hobby 2001 Kereskedelmi és Szolgáltató Kft bérleti díj felülvizsgálatára vonatkozó kérelme a Budapest VIII. kerület, Üllői út 16/B. szám alatti és Üllői út 18. szám alatti nem lakás célú helyiségek esetében**  
(írásbeli előterjesztés)  
Előterjesztő: Kovács Ottó – Kisfalu Kft. ügyvezető

## 6. Vagyonkezeléssel, városüzemeltetéssel kapcsolatos előterjesztések

1. **Javaslat a díjfizetés nélküli parkolást biztosító rendszer időbeli bővítésére**  
(írásbeli előterjesztés)  
Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté - polgármester
2. **Javaslat a 37/2003. (VII.07.) önkormányzati rendelet hatályon kívül helyezésére, és a Budapest Józsefváros Önkormányzat vagyonáról és a vagyon feletti tulajdonosi jogok gyakorlásáról szóló önkormányzati rendelet elfogadására**  
(írásbeli előterjesztés)  
Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté – polgármester
3. **A tiltott, közösségellenes magatartásokról szóló 32/2012. (V.21.) önkormányzati rendelet hatályon kívül helyezése**  
(írásbeli előterjesztés)  
Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté - polgármester
4. **Javaslat Józsefváros Kerületi Építési Szabályzatának (JÓKÉSZ) módosítására a rendeletben lévő hibák javítása érdekében**  
(írásbeli előterjesztés)  
Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté - polgármester
5. **Javaslat a Józsefvárosi Közterület-felügyelet létszámának bővítésére**  
(írásbeli előterjesztés, PÓTKÉZBESÍTÉS)  
Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté - polgármester
6. **Javaslat a térfigyelő központ további működtetésére**  
(írásbeli előterjesztés, PÓTKÉZBESÍTÉS)  
Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté - polgármester

7. **Javaslat utcanév megváltoztatására**  
▶ (írásbeli előterjesztés, PÓTKÉZBESÍTÉS)  
Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté - polgármester
  
8. **Javaslat a Józsefvárosi Pályaudvar főépületének hasznosítására**  
▶ (írásbeli előterjesztés, PÓTKÉZBESÍTÉS)  
Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté – polgármester

## **7. Humánszolgáltatással kapcsolatos előterjesztések**

1. **Javaslat a Józsefvárosi Önkormányzat által fenntartott iskolák és a Józsefvárosi Egységes Pedagógiai Szakszolgálat és Szakmai Szolgáltató Intézmény alapító okiratának módosítására**  
(írásbeli előterjesztés)  
Előterjesztő: Sántha Péterné – alpolgármester
  
2. **Javaslat pszichiátriai betegek nappali ellátása kötelező önkormányzati feladat biztosítására 2013. évben**  
(írásbeli előterjesztés)  
Előterjesztő: Sántha Péterné – alpolgármester
  
3. **Javaslat a Józsefvárosi Intézményműködtető Központ Szervezeti és Működési Szabályzatának elfogadására**  
(írásbeli előterjesztés)  
Előterjesztő: Sántha Péterné – alpolgármester
  
4. **Javaslat a Napraforgó Napközi Otthonos Óvoda vezetői pályázatának elbírálására**  
(írásbeli előterjesztés)  
Előterjesztő: Sántha Péterné – alpolgármester
  
5. **Javaslat a Józsefvárosi Önkormányzat által fenntartott óvodák alapító okiratának módosítására**  
(írásbeli előterjesztés)  
Előterjesztő: Sántha Péterné – alpolgármester
  
6. **Javaslat a Molnár Ferenc Magyar-Angol Két Tanítási Nyelvű Általános Iskola vezetői pályázatának elbírálására**  
(írásbeli előterjesztés)  
Előterjesztő: Sántha Péterné – alpolgármester
  
7. **Javaslat intézményi beszámolók elfogadására**  
(írásbeli előterjesztés)  
Előterjesztő: Sántha Péterné – alpolgármester

8. **Javaslat a Józsefvárosi Intézményműködtető Központ és a köznevelési intézmények között kötendő működtetési megállapodásra**  
(írásbeli előterjesztés)  
Előterjesztő: Sántha Péterné – alpolgármester
9. **A II. és a VII. kerületi önkormányzatokkal – fogyatékosok nappali ellátására – kötött ellátási szerződések felülvizsgálata**  
(írásbeli előterjesztés)  
Előterjesztő: Sántha Péterné – alpolgármester
10. **Javaslat a Józsefvárosi Intézményműködtető Központ és az önállóan működő óvodák közötti gazdálkodási feladatokra vonatkozó munkamegosztás és felelősségvállalás rendjét rögzítő megállapodás elfogadására**  
(írásbeli előterjesztés)  
Előterjesztő: Sántha Péterné – alpolgármester
11. **Javaslat a Fővárosi Gázművek Zrt-vel együttműködési megállapodások megkötésére**  
(írásbeli előterjesztés)  
Előterjesztő: Sántha Péterné – alpolgármester
12. **Javaslat a Józsefváros Kártyáról szóló 64/2011. (XI.07.) önkormányzati rendelet módosítására**  
(írásbeli előterjesztés)  
Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté – polgármester  
Szilágyi Demeter - képviselő
13. **Javaslat Prodán Szabina részvételének támogatására az Arany János Tehetséggondozó Programban**  
(írásbeli előterjesztés, PÓTKÉZBESÍTÉS)  
Előterjesztő: Balogh István – képviselő

## 8. Egyéb előterjesztések

1. **Javaslat informatikai fejlesztések fedezetbiztosítására**  
(írásbeli előterjesztés)  
Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté - polgármester
2. **Javaslat egyezségi ajánlat elfogadására**  
(írásbeli előterjesztés)  
Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté - polgármester
3. **Javaslat a Polgármesteri Hivatal szervezeti felépítésének módosítására**  
(írásbeli előterjesztés)  
Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté – polgármester

4. **Javaslat az Önkormányzat költségvetési szerveinél közszolgálati jogviszonyban állók díjazásáról és egyéb juttatásairól szóló rendelet elfogadására**  
(írásbeli előterjesztés)  
Előterjesztő: Rimán Edina – jegyző
  
5. **Javaslat a Képviselő-testület és Szervei Szervezeti és Működési szabályzatáról szóló 19/2009.(V.06.) önkormányzati rendelet módosítására**  
(írásbeli előterjesztés, PÓTKÉZBESÍTÉS)  
Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté – polgármester

## Tájékoztatók

- **Tájékoztató Rév8 Zrt. alaptőke helyzetének rendezéséről**  
(írásbeli tájékoztató)  
Előterjesztő: Csete Zoltán – mb. cégvezető
  
- **Tájékoztató az oktatási intézményekben biztosított szolgáltatásokról**  
(írásbeli tájékoztató)  
Előterjesztő: Sántha Péterné - alpolgármester
  
- **Polgármesteri tájékoztató a lejárt határidejű testületi határozatok végrehajtásáról, az előző ülés óta tett fontosabb intézkedésekről, a jelentősebb eseményekről és az önkormányzati pénzeszközök átmenetileg szabadrendelkezésű részének pénzüpiaci jellegű lekötéséről**  
(írásbeli tájékoztató)  
Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté – polgármester
  
- **Tájékoztató a határidőben el nem készült előterjesztések jegyzékéről**  
(írásbeli tájékoztató, PÓTKÉZBESÍTÉS)  
Előterjesztő: Rimán Edina - jegyző

**Dr. Kocsis Máté**

17 igen, 0 nem, 0 tartózkodással a Képviselő-testület elfogadta a napirendet.

## 1. Elsődlegesen tárgyalandó előterjesztések

### Napirend 1/1. pontja

- ▶ **Javaslat alpolgármester választására, illetményének és költségtérítésének megállapítására**  
(írásbeli előterjesztés, PÓTKÉZBESÍTÉS)  
Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté - polgármester

**Dr. Kocsis Máté**

Az Ötv. 34. §-a szerint a Képviselő-testület a polgármester javaslatára titkos szavazással, minősített többséggel, a polgármester helyettesítésére, munkájának segítésére, egy vagy több alpolgármestert választhat. 3 tagú szavazatszámlláló bizottságot kell választani, akik maguk közül választják ki az elnököt.

Mivel nincs személyi javaslat így dr. Révész Mártát, Pintér Attilát és Soós Györgyöt javasolja bizottsági tagoknak. A tagok megválasztásáról külön-külön dönt a Testület. Szavazásra bocsátja dr. Révész Márta szavazatszámlláló bizottsági tagként történő választását.

SZAVAZÁSNÁL JELEN VAN 17 KÉPVISELŐ  
A HATÁROZATHOZATALHOZ MINŐSÍTETT SZÓTÖBBSÉG SZÜKSÉGES  
HATÁROZAT:

**412/2012. (XII.06.)                      17 IGEN                      0 NEM                      0 TARTÓZKODÁSSAL**

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy az alpolgármester megválasztásához szükséges titkos szavazás lebonyolítására tagjai sorából 3 tagú szavazatszámlláló bizottságot hoz létre, amelynek tagjává megválasztja Dr. Révész Mártát.

Felelős: polgármester  
Határidő: azonnal

**Dr. Kocsis Máté**

Megállapítja, hogy 17 igen, 0 nem, 0 tartózkodással a Képviselő-testület megválasztja dr. Révész Mártát bizottsági taggá. Szavazásra bocsátja Pintér Attila szavazatszámlláló bizottsági tagnak választását.

SZAVAZÁSNÁL JELEN VAN 16 KÉPVISELŐ  
A HATÁROZATHOZATALHOZ MINŐSÍTETT SZÓTÖBBSÉG SZÜKSÉGES  
HATÁROZAT:

**413/2012. (XII.06.)                      16 IGEN                      0 NEM                      0 TARTÓZKODÁSSAL**

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy az alpolgármester megválasztásához szükséges titkos szavazás lebonyolítására tagjai sorából 3 tagú szavazatszámlláló bizottságot hoz létre, amelynek tagjává megválasztja Pintér Attilát.

Felelős: polgármester  
Határidő: azonnal

**Dr. Kocsis Máté**

Megállapítja, hogy 16 igen, 0 nem, 0 tartózkodással a Képviselő-testület megválasztja Pintér Attilát bizottsági taggá. Szavazásra bocsátja Soós György szavazatszámlláló bizottsági tagnak választását.

SZAVAZÁSNÁL JELEN VAN 17 KÉPVISELŐ  
A HATÁROZATHOZATALHOZ MINŐSÍTETT SZÓTÖBBSÉG SZÜKSÉGES  
HATÁROZAT:

**414/2012. (XII.06.)                      17 IGEN                      0 NEM                      0 TARTÓZKODÁSSAL**

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy az alpolgármester megválasztásához szükséges titkos szavazás lebonyolítására tagjai sorából 3 tagú szavazatszámoló bizottságot hoz létre, amelynek tagjává megválasztja Soós Györgyöt.

Felelős: polgármester  
Határidő: azonnal

**Dr. Kocsis Máté**

Megállapítja, hogy 17 igen, 0 nem, 0 tartózkodással a Képviselő-testület megválasztja Soós Györgyöt bizottsági taggá.

Felkéri a szavazatszámoló bizottság tagjait, hogy fáradjanak ki és válasszák meg elnöküket. Tájékoztatja a képviselőket, hogy a szavazatszámoló bizottság dr. Révész Mártát választotta meg elnökének. Dr. Sára Botondot javasolja főállású alpolgármesternek. Megkérdezi dr. Sára Botondot, hogy elfogadja-e a jelölést és kívánja-e, hogy zárt ülés keretében tárgyalják a napirendet?

**Dr. Sára Botond**

A jelölést elfogadja, és nem kéri, hogy zárt ülés keretében tárgyalják a napirendet.

**Dr. Kocsis Máté**

Megadja a szót Komássy Ákos képviselőnek.

**Komássy Ákos**

Örömmel fogadja, hogy dr. Sára Botondot jelölik alpolgármesternek, mivel nem értenek egyet a „külsős alpolgármester intézményével”, ezért tartózkodni fognak a szavazástól, de ez nem az alpolgármester jelölt személyének szól.

**Dr. Kocsis Máté**

Megkérdezi a képviselőket, hogy van-e kérdés, hozzászólás? Amennyiben nincs, megkéri a képviselőket, nevük szólítása után fáradjanak ki a szavazatszámoló bizottság asztalához és szavazólapjaikat átvéve, kitöltve, dobják be az urnába. Ennek lebonyolításáról jegyzőkönyv készül, mely a testületi ülés jegyzőkönyvének melléklete lesz. Megadja a szót dr. Révész Mártának.

**Dr. Révész Márta**

Tájékoztatja a képviselőket a szavazás menetéről, és egyenként szólítja őket szavazásra.

*A képviselők egyenként kivonulnak szavazni.*

**Dr. Révész Márta**

Bejelenti, hogy a szavazásban részt vett 17 fő, 13 igen, 0 nem szavazattal, 4 tartózkodással zárult a szavazás.

SZAVAZÁSNÁL JELEN VAN 17 KÉPVISELŐ  
A HATÁROZATHOZATALHOZ MINŐSÍTETT SZÓTÖBBSÉG SZÜKSÉGES  
HATÁROZAT:

**415/2012. (XII.06.)                      13 IGEN                      0 NEM                      4 TARTÓZKODÁSSAL**

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy titkos szavazással a polgármester javaslatára az Ötv. 34.§ (1) bekezdése és 37.§-a alapján 2012. december 6. napjától dr. Sára Botondot főállású alpolgármesterré választja meg.

Felelős: polgármester

Határidő: 2012. december 6.

**A 415/2012. (XII.06.) számú határozat mellékletét a kivonat 1. számú melléklete tartalmazza.**

**Dr. Kocsis Máté**

Megköszöni a szavazatszámoló bizottság munkáját, ezt követően kéri az előterjesztésben szereplő határozati javaslatsorról döntsenek a képviselők.

SZAVAZÁSNÁL JELEN VAN 17 KÉPVISELŐ  
A HATÁROZATHOZATALHOZ MINŐSÍTETT SZÓTÖBBSÉG SZÜKSÉGES  
HATÁROZAT:

**416/2012. (XII.06.)                      16 IGEN                      0 NEM                      1 TARTÓZKODÁSSAL**

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy

1. a Polgármesteri Hivatal - 3 fő tisztségviselővel együtt, a 2 fő prémiumévek programban foglalkoztatottak, valamint a társadalmi megbízatású alpolgármester nélküli - engedélyezett létszámát 2013. január 01. napjával 171 főben határozza meg,
2. a titkos szavazással 2012. december 6. napjától megválasztott foglalkoztatási jogviszonyban álló dr. Sára Botond alpolgármester havi illetményét az illetményalap és a 13,78-as szorzó szorzata alapján 532.800,- forintban állapítja meg.
3. dr. Sára Botond alpolgármester - költségátalányra vonatkozó nyilatkozata alapján – költségátalányának mértéke illetményének 20%-a, összegét havi 106.560,- forintban állapítja meg.
4. a 2013. évtől a mindenkori költségvetés terhére előzetes kötelezettséget vállal a tisztségviselőt megillető illetményre és költségátalányra és egyéb juttatásokra.
5. felkéri a polgármestert, hogy a költségvetés tervezésénél a határozatban foglaltakat vegye figyelembe.

Felelős: polgármester

Határidő: 1. pont: 2013. január 01.,

2.-4. pont 2012. december 6.,

5. pont a 2013. évi költségvetés elfogadása

**Dr. Kocsis Máté**

16 igen, 0 nem, 1 tartózkodással a Testület elfogadta a határozatot.

*ESKÜ TÉTEL*

**Dr. Kocsis Máté**

Ügyrendi javaslatot tesz, hogy a képviselői kérdéseket most tegyék fel a képviselők és ne az ülés végén.

SZAVAZÁSNÁL JELEN VAN 17 KÉPVISELŐ

A HATÁROZATHOZATALHOZ EGYSZERŰ SZÓTÖBBSÉG SZÜKSÉGES

HATÁROZAT:

**417/2012. (XII.06.)                      17 IGEN                      0 NEM                      0 TARTÓZKODÁSSAL**

A Képviselő-testület dr. Kocsis Máté ügyrendi javaslatát elfogadva úgy dönt, hogy képviselői kérdéseket a következőként is és a képviselő-testületi ülés végén is fel lehet tenni.

**Dr. Kocsis Máté**

17 igen, 0 nem, 0 tartózkodással a Képviselő-testület elfogadta az ügyrendi javaslatot.

SZMSZ 20. §. (1) bekezdése értelmében képviselői kérdések következnek.

Megadja a szót dr. Ferencz Orsolyának.

**(Szószzerinti jegyzőkönyv rész)**

**Dr. Ferencz Orsolya**

Köszönöm a szót Polgármester Úr. Én nemcsak a kerület és ilyen módon az Önkormányzatot is érintő kérdést szeretnék feltenni, hanem egy olyan fajsúlyú kérdést, ami ezen túlmutató, de ezt is magában foglaló, de túlmutató kérdést. Szeretném megkérdezni Polgármester Urat, lát-e arra lehetőséget, hogy az itt körünkben helyet foglaló Jobbik Pártjának tagjaként képviselővé vált képviselőtársunkat megkérdezze arról, mi a véleménye Gyöngyössy Mártonnak a magyar közvéleményt felforgató és felszántó kijelentéseiről, amelyben azon gondolatait fogalmazta meg, hogy bizonyos szempontrendszer szerint újra, ahogy a párszor már a magyar történelemben, listázni kéne a magyar állampolgárokat. Tekintettel arra, hogy ennek a közel 80.000-es lakosú kerületnek is számos zsidó származású lakosa van, és Ön, pedig Tisztelt Képviselő-társam közszereplő és döntéshozó, választott döntéshozó ebben a kerületben. Ezeket az embereket is képviseli, úgy gondolom, hogy ezeknek az embereknek joguk van tudni azt, hogy Önnek mi a véleménye erről az elhangzott véleményről. Az Ön politikai pártjának az egyik országgyűlési képviselője által kifejtett véleményéről. Ha Ön nem ért egyet ezzel, akkor felszólítom rá, hogy határolódjon el. Amennyiben egyet ért, akkor kérem, hogy minket erről tájékoztasson, illetve Polgármester Urat kérem, hogy ezen információról minket tájékoztatni szíveskedjék. Különös képen is azért, mert én ebben az országban, mint Szent István által alapított országban élek. Szent István királyunk, pedig azt mondta annak idején, hogy minden ember azonos állapotban születik és semmi sem emel fel csakis az alázat, és semmi sem taszít le csak is a gőg és a gyűlölség. Ha itt listákat akarnak készíteni, akkor én rögtön el is kezdtem ezt, és rögtön mondanék egy pár nevet, hogy ez a lista minél hamarabb

sikeresen teljes legyen. Bárány György, Bartók Béla, Gábor Dénes, Oláh György, Radnóti Miklós, Szerb Antal, Neumann János, Wigner Jenő, Teller Ede és mondhatnám akár Oth Samit is, aki így is kettős állampolgár lenne. Székelyfalucskában Pottyandon él, ő vett szemfedőt Úz Bence édesanyjára. Az a helyzet, hogy mind azoknak pedig, akiknek fájnak ezek a mondatok és ezek az újra kinyitott történetek, és elhangzott gondolatok, Márai Sándort szeretném idézni az irigységről: „Vannak gyógyíthatatlanul sérült emberek, kiket a kapzsiság, a hiúság és az irigység olya mélyen megfertőzött, hogy nincs semmiféle mód reá megközelíteni és megengesztelni beteglelküket. Ezeket szánjad, de kerüljed! Nincs az a nagylelkű cselekedet, önzetlen magatartás, bátor és nemes közeledés, ami segíthet ezeken az embereken. Különösképp az irigység kínozza ezeket az embereket. Betegek ezek, fertőzőbeteg. Kerüld a társaságukat, ne hidd, hogy érvel és bizonyítás valaha is meggyőzheti őket. Mintha a leprásnak akarnád bizonyítani, hogy az egészségesek büntelenek és ártatlanok. Nem hiszi el. Ha feltárod előttük betegségük igazi okát, meggyűlölnék. Ha érzéseikre akarsz hatni fütyköst ragadnak. Oly mélyen élnek indulataikban, mint a száműzött sorsában. Nem ismernek más megoldást, csak a bosszút. Ne alkudozz velük. Kerüld őket, és viseld el létezésüket a földön, mintegy sorscsapást. Mind azokról írta ezt Márai Sándor, akik listákat szoktak összeállítani másokról. Ilyen talán Gyöngyössy Márton is. Köszönöm.

#### **Dr. Kocsis Máté**

Köszönjük Képviselő Asszony. Az önkormányzati törvény értelmében képviselő felé nem lehet képviselői kérdést címezni. Nem is úgy tette fel, én viszont most keresem a módját annak, hogy kezeljük ezt a helyzetet. Pintér Attila képviselő úr személyes megszólíttatás okán egyébként kérhet szót. Ha jól látom, ezt most meg is tette. És azután annak megfelelően válaszol, vagy éppen nem válaszol, de jogszabály értelmében nem köteles Képviselő Úr. Pintér Attila képviselő úr, parancsoljon.

#### **Pintér Attila**

Köszönöm szépen a szót Polgármester Úr! Azt hiszem, talán merem remélni, hogy Képviselőtársam hallott már róla, hogy ebben az ügyben, több esetben is bocsánatot kértünk. Tehát Gyöngyössy Márton is, mások is. Remélem, hogy erről hallott. Egyébként én ezzel kapcsolatban én azt tudom elmondani, hogy én azt hiszem, hogy itt Magyarországon nem a Jobbiknak van listája, hanem például kiszivárgott hangfelvételek alapján, mondjuk a FIDESZ pártigazgatója arról beszélt, hogy neki van mindenféle listája az állampolgárok pártovatartozásával kapcsolatban. Tehát ez egy valós lista. Erről lehetne beszélni, hogy például a VIII. kerületben van egy ilyen lista az Önök birtokában, és ezzel mihez kezdenek. Azt gondolom, hogy ez a kérdés nagyon összehozta a FIDESZ-t és az MSZP-t. Az elmúlt 22 évben nem nagyon sok olyan ügrről lehet tudni, amikor így összejöttek volna, hogy mondjuk, Magyarország érdekében tevékenykedjenek. Én azt gondolom, hogy erről kellene inkább beszélni. Van egy csomó probléma az országban, amiket meg kellene oldani és az ügyben kellene összefogni. Köszönöm szépen a válaszlehetőséget.

#### **Dr. Kocsis Máté**

Köszönjük szépen Képviselő Úr. Ha kérdésként értelmezzük, hozzám címzett kérdésekként, amiket feltett, akkor tisztelettel tájékoztatom róla, hogy az Ön által szóba hozott lista, egyébként nem önkormányzati ügy, másrészt ez nem azt jelenti, hogy nem óhajtom azt érdemben megválaszolni. Azokról a listákról, amelyekről Ön beszél, alapvetően nem ejthetünk ebben az ügyben szót, mert azok a listák semmiképpen nem az Önök által, vagy az Ön párttársa által felvetett származási szempontok szerint működnek. Ezeket a listákat mindenféle hivatal, adatvédelmi hatóság, ombudsman és minden erre hivatott szerv vizsgálta.

Természetesen az aláírás gyűjtések során, az állampolgárok jóváhagyó nyilatkozatának megfelelően, törvényesen kezelhetnek a pártok adatokat, amennyiben azt a választópolgár megadja. Önök ezt a témát szeretik úgy beállítani, mintha ez egy törvénytelen dolog lenne. Ráadásul úgy tesznek, mint hogyha Önöknek nem lenne ilyenjük. Természetesen nálunk is van. A jogszabályoknak megfelelően azok az állampolgárok, akik az email címüket, elérhetőségüket, hírlevelekre való feliratkozásukat megadták, ehhez hozzájárultak, azokat a törvény szabályai szerint kezeljük és kezelhetjük. De még egyszer mondom, ezek a listák maximum politikai szimpátiát tükröznek, és semmiképpen nem származást. Az hogy mi hozott minket össze az MSZP-vel és mi nem, szerintem nem az a lényeg, hogy Önök szerint miért érdekes, hogy ez összehozott minket, inkább azon kellene elgondolkodni, hogy mi lehet az az egy ügy Magyarországon, amiért még a fényévekre lévő FIDESZ-t és MSZP-t is képes egy színpadra állítani. Szerintem fordítsuk meg ezt a kérdést, valójában Ön szerint mekkora súlya van annak, amikor a két homlokegyenest ellenkező párt is azt mondja, hogy van egy ügy, amiben nem vagyunk hajlandók ezt a vonalat vinni, és semmilyen módon azonosulni vele. Az önkormányzati törvény módosítását fogom javasolni, hogy képviselőkhöz is lehessen kérdést feltenni, mert ez így nem lesz jó. Megkérdezem a Tisztelt Képviselő-testület tagjait, hogy van-e még önkormányzati ügyben kérdés? Pintér Attila képviselő úr, parancsoljon.

### **Pintér Attila**

Néhány VPB üléssel korábban volt egy előterjesztés a Tömő utca 2-4-6-8., közismert nevén, a Grund kapcsán. Akkor a VPB ülésen több képviselő feszegette ezzel kapcsolatban azt, hogy ez az ügy kárt okozott az Önkormányzatnak. Vagyoni hátrány érte, sőt azt hiszem Dudás képviselő asszony arról beszélt, hogy adott esetben ez büntető ügyet vonhat maga után, és a felelősség megállapítását követelte. Én utána néztem ennek az ügynek, és Polgármester Úrhoz szeretnék egy kérdést feltenni ennek kapcsán. Megnéztem az előterjesztéseket ezzel kapcsolatban 2006-ban, hogy mik voltak. Volt egy előterjesztés, ami ezzel kapcsolatos koncepciót rendezte. Ebben úgy születtek a szavazatok, hogy 15 igen, 9 nem, 1 tartózkodás. Akkor még 27 + 1 fős volt a Testület. Viszont később ez alapján a koncepció alapján születtek valami szerződéstervezetek. Bárhog is történik a koncepció kialakítás, én azt gondolom, hogy végül is mi kerül a szerződésbe, mert ez alapján jön létre valamilyen jogi helyzet, ami kárt okoz az Önkormányzatnak, vagy éppen előnyére szolgál. Én azt látom, hogy találtam egy előterjesztést 2006. július 6-án, a szerződéstervezetekkel, amit 22 igennel, ellenszavazat és tartózkodás nélkül fogadott el a Képviselő-testület. Elemi matematikával ki lehet számolni, hogy ezt akkor bizony valószínűleg minden akkori pártból valakik megszavazták, mert különben nem jönne ki a 22 igen. Azt szeretném megkérdezni a Polgármester Úrtól, mit gondol, hogy van-e akkor ebben a döntéshozatalban felelősségük ezeknek a képviselőknek? Ha az a helyzet, hogy mint már ahogy hallottuk, hogy ez a szerződés az Önkormányzatnak kárt okozott. Ez lenne az egyik kérdésem. Másrészt a Hivatal felé, pedig, hogy elő lehet-e keresni, hogy akkor ebben a két esetben – megadom később, melyik előterjesztésekről van szó – ki, hogyan szavazott? Név szerint. Köszönöm.

### **Dr. Kocsis Máté**

Szerintem a második kérdésre egyértelmű igen a válasz. De ha egyhangú volt, akkor teljesen mindegy, hogy ki hogyan szavazott. Nyilván a jelenlévők listájára kíváncsi a Képviselő Úr. Az említett időszakban én még nem voltam az Önkormányzat képviselője. Tudom, hogy a kérdése nem is erre vonatkozott, úgy hogy mélységében nem ismerem ezt az ügyet. Felelőtlenség lenne azt mondani most, főleg ebből a pozícióból, hogy kit, milyen felelősség terhelhet ebben az ügyben. Általában megoszlanak a jogászok véleményei a testületi felelősség fogalmáról. Vannak itt nálam hivatottabb, képzetesebb ügyvédek, akik esetleg

elmondhatják az álláspontjukat a tekintetben, hogy egy képviselő-testület milyen mélységig kell ismernie, nyilvánvalóan a magyar közjogi berendezkedés szerint a képviselő-testület tagjai nem feltétlen ügyek szakemberei, vagy ágazati szakemberek. Vagy ha azok is, akkor nem minden ágazat, nem minden terület kapcsán azok. Hallottunk már olyan, amikor egy komplett képviselő-testület felelősségét, ezt pont a VI. kerületen történt, állapította meg, legalább is kezdeményezte a megállapítását az ügyészség. Ebben az ügyben én most nem mernék továbbmenni. Ha megengedi a Képviselő Úr, akkor megvizsgálva a 2006 júliusi szerződést, kialakítva annak a jogi, szakmai álláspontját, adott esetben egy eljárás kezdeményezésére vonatkozó javaslattal együtt, hogy mondjam nincs ez ellen kifogásunk. 15 napon belül, írásban ezt megválaszoljuk Önnek.

További kérdés, hozzászólás hiányában lezárja a képviselői kérdéseket, és átadja az ülés vezetését Egry Attila alpolgármester úrnak.

**Egry Attila**

Zárt ülést rendel el.

## **2. Zárt ülés keretében tárgyalandó előterjesztések**

### **Napirend 2/1. pontja**

**Javaslat címzetes óvodavezetői cím adományozására**

(írásbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Sántha Péterné - alpolgármester

**ZÁRT ÜLÉS**

*A napirend zárt ülés keretében történt az Ötv. 12. § (4) bekezdésének a.) pontja értelmében.*

*A napirend tárgyalása során elhangzottakat és a meghozott 418/2012. (XII. 06.) sz. KT határozatokat a 1. zárt ülésről készült jegyzőkönyv tartalmazza.*

### **Napirend 2/2. pontja**

**Javaslat a Józsefvárosi Intézményműködtető Központ vezetői pályázatának elbírálására**

(írásbeli előterjesztés, PÓTKÉZBESÍTÉS)

Előterjesztő: Sántha Péterné - alpolgármester

**ZÁRT ÜLÉS**

*A napirend zárt ülés keretében történt az Ötv. 12. § (4) bekezdésének a.) pontja értelmében.*

*A napirend tárgyalása során elhangzottakat és a meghozott 419/2012. (XII. 06.) sz. KT határozatokat a 2. zárt ülésről készült jegyzőkönyv tartalmazza.*

### **Napirend 2/3. pontja**

**Javaslat fellebbezés és méltányossági kérelmek elbírálására**  
(írásbeli előterjesztés)

**ZÁRT ÜLÉS**

Előterjesztő: Sántha Péterné - alpolgármester

*A napirend zárt ülés keretében történt az Ötv. 12. § (4) bekezdésének a.) pontja értelmében.  
A napirend tárgyalása során elhangzottakat és a meghozott 420/2012. (XII. 06.) sz. KT  
határozatokat a 3. zárt ülésről készült jegyzőkönyv tartalmazza.*

### **Egry Attila**

Nyílt ülést rendel el. Megkéri a képviselőket, hogy ellenőrizzék szavazógépeiket.

## **3. Pénzügyi / költségvetéssel kapcsolatos előterjesztések**

### **Napirend 3/1. pontja**

**Javaslat a Józsefvárosi Önkormányzat 2013. évi költségvetési koncepciójára**

(írásbeli előterjesztés, PÓTKÉZBESÍTÉS)

Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté – polgármester

### **Egry Attila**

Könyvvizsgálói jelentést kaptak a képviselők pótkézbesítéssel. Az előterjesztést a bizottságok megtárgyalták. A napirend vitáját megnyitja. Megadja a szót dr. Révész Márta képviselő asszonynak.

### **Dr. Révész Márta**

A költségvetési koncepció esetében az előterjesztésben nem a határozati javaslatoknál szerepel, hogy az Önkormányzat vállalt feladatait át kell tekinteni a következő évben. Ezek elsősorban a pályázatok. Megkérdezi, ezen felül mik még az Önkormányzat önként vállalt feladatai?

### **Egry Attila**

Elmondja, hogy a 3/1-es melléklet részletesen tartalmazza ezeknek a feladatoknak a felsorolását. Megadja a szót Komássy Ákos képviselőnek.

### **Komássy Ákos**

Támogathatónak tartják a megjelölt prioritásokat, de a sorrenden változtatást javasol. Javaslat, hogy a 4. pontként szereplő prioritás kerüljön át az előterjesztésben szereplő 9-es prioritási pont mögé valamint, a 11., 12., 13., prioritások kerüljenek előre a 6., 7., 8., pontonként. A határozati javaslat 2-es pontjának tartalmával egyet értenek, hogy azonos legyen 2013-ban a támogatási összege, úgy mint 2012-ben. Azonban szeretné, hogy a nemzetiségi önkormányzatok - kivéve a Roma Önkormányzat – a 200.000.- Ft mellett, és a Roma Önkormányzat 6 millió Ft-ja mellett 2013. évben és a céltartalékra, pályázati célra, pedig 11 millió Ft legyen meghatározva a határozati javaslatban. Így a Roma Önkormányzat a pályázati keretének 90 %-át sikeres rendezvényekre elnyerheti.

**Egry Attila**

Két módosító indítvány közül az elsőt befogadja, viszont a 2. javaslattal nem ért egyet, mert szerinte nem lenne helyes előzetes egyeztetés nélkül dönteni a változásokról, mert ezek az adatok egyeztetve lettek az nemzetiségi önkormányzatokkal, amelyeket azok elfogadtak. Majd a későbbiekben lehet ezen még módosítani. Az a javaslata, hogy maradjon a 2-es pont változatlanul. Kérdezi a képviselőt, hogy fenntartja-e a módosító javaslatát.

**Komássy Ákos**

Tekintettel az elmondottakra, visszavonja a módosító javaslatát.

**Egry Attila**

Tájékoztatásul elmondja, hogy azokat az összegeket, amiket a nemzetiségi önkormányzatok megkapnak, azok felhasználásának szabályszerűségét törvényileg ellenőrzik. Megadja a szót Pintér Attila képviselőnek.

**Pintér Attila**

A költségvetésből hiányolja a rendvédelmi kiadásokat. Szó volt arról, hogy a Készenléti Rendőrséget lehetne többször segítségül hívni, de ezt nem látja betervezve a kiadásokba. Javasolja, hogy erre biztosítsanak fedezetet.

**Egry Attila**

A 7-es pontban a prioritási sorrendben szerepel az önként vállalt feladatok felülvizsgálata. Ez tipikusan önként vállalt feladat az Önkormányzat számára. Most a koncepcióban a jelenlegi vállalatoknál többet nem tudnak beírni, majd még év közben kiderül, hogy mire van lehetőség. Megadja a szót Szili Balázs képviselőnek.

**Szili Balázs**

Mi a kisebbségi önkormányzatok beszámolójának elbírálási rendje? Kerül-e a Testület elé?

**Egry Attila**

Válaszadásra megadja a szót dr. Mészár Erika aljegyző asszonynak.

**Dr. Mészár Erika**

Nem tárgyalja a Testület, de az Áht-ban pontosan szabályozva van, hogy egy támogatás összegéről milyen számviteli bizonylatokkal kell elszámolni. Ezt minden esetben minden kisebbségi önkormányzat megteszi, a pénzügy ezt ellenőrzi, és ennek megfelelően történik az elszámolás.

**Egry Attila**

Megadja a szót Pintér Attila képviselőnek.

**Pintér Attila**

Nem tartja helyesnek, hogy pozitív diszkriminációban részesítik a Roma Önkormányzatot, mert azt gondolja, hogy ez az ő különállásukat hangsúlyozza, és ez már egyfajta szegregáció. Azt szeretné, hogy a jövőben ezek olyan formában kerüljenek kifizetésre, hogy erre a keretösszegre mindenki pályázhasson.

**Egry Attila**

Ha jól érti, akkor a JOBBIK Párt véleményét fejtette ki most, ez nem jelent módosító indítványt. Megadja a szót Szili Balázs képviselőnek.

**Szili Balázs**

Azt javasolja, hogy a jövőben ezek a beszámolók kerüljenek a Testület elé megtárgyalásra.

**Egry Attila**

Megadja a szót Páris Gyuláné ügyosztályvezető asszonynak.

**Páris Gyuláné**

A települési önkormányzatok támogatják a nemzetiségi önkormányzatokat, egy általános működési támogatást nyújt. Másrészt kapnak pályázatok útján támogatásokat, amivel elszámolnak a települési önkormányzatoknak a pénzügyi szabályok szerint. Harmadrészt 2012-től megváltozott jogszabályilag a települési és a nemzetiségi önkormányzatok beszámolási és költségvetési készítési kötelezettsége. A nemzetiségi önkormányzatok önállóan fogadják el a költségvetésüket és önállóan fogadják el ugyanazokat a beszámolókat, tehát nem része már a települési önkormányzatok költségvetésének és beszámolójának a nemzetiségi önkormányzatok költségvetése.

**Egry Attila**

Az Önkormányzat támogatást nyújt, ezért lehetősége van arra, hogy elszámolást kérjen tájékoztató formájában a nemzetiségi önkormányzatoktól. Tehát a jövőben ezt fogják tenni. A napirend vitáját lezárja, és szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

SZAVAZÁSNÁL JELEN VAN 15 KÉPVISELŐ

A HATÁROZATHOZATALHOZ MINŐSÍTETT SZÓTÖBBSÉG SZÜKSÉGES

HATÁROZAT:

**421/2012. (XII.06.)**

**14 IGEN**

**0 NEM**

**1 TARTÓZKODÁSSAL**

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy

1. a 2013. évi költségvetési koncepcióját az előterjesztés IV. pontjában foglaltak szerint elfogadja.
2. a nemzetiségi önkormányzatok támogatásának 2013. évi összege azonos a 2012. évi összeggel - 200,0 e Ft/ nemzetiségi önkormányzat, kivéve Roma Önkormányzat, melynek összege 16.000,0 e Ft -, 2013. évben működési céltartalékra pályázati címen 1.000 e Ft-ot biztosít.

Felelős: polgármester

Határidő: 2013. évi költségvetés elfogadása

**Egry Attila**

14 igen, 0 nem, 1 tartózkodással a Testület elfogadta a határozatot.

### **Napirend 3/2. pontja**

#### **A Józsefvárosi Önkormányzat 2013. évi átmeneti gazdálkodásáról szóló önkormányzati rendelete**

(írásbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté - polgármester

### **Egry Attila**

Könyvvizsgálói jelentést kaptak a képviselők pótkézbesítéssel. Az előterjesztést az illetékes bizottság megtárgyalta. A napirend vitáját megnyitja. Kérdés, hozzászólás hiányában a napirend vitáját lezárja. Szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

**SZAVAZÁSNÁL JELEN VAN 16 KÉPVISELŐ**

**A HATÁROZATHOZATALHOZ MINŐSÍTETT SZÓTÖBBSÉG SZÜKSÉGES**

**HATÁROZAT:**

**422/2012. (XII.06.)                      16 IGEN                      0 NEM                      0 TARTÓZKODÁSSAL**

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy

1. a 2013. évi átmeneti gazdálkodásról szóló önkormányzati rendelet hatályba lépésével, az abban foglaltak alapján 2013. január-február hónapra vonatkozóan támogatási szerződést köt a Józsefvárosi Gyermekekért Üdültetéséért Közhasznú Nonprofit Kft-vel, a Józsefvárosi Községi Házak Nonprofit Kft-vel, a Józsefvárosi Kulturális és Sport Kiemelten Közhasznú Nonprofit Kft-vel és a Bárka Józsefvárosi Színházi- és Kulturális Nonprofit Kft-vel.
2. az 1. pont alapján felkéri a polgármestert támogatási szerződések aláírására.

Felelős: polgármester

Határidő: 1. pont esetén 2013. január 01.,

2. pont esetén 2013. január 07.

### **Egry Attila**

16 igen, 0 nem, 0 tartózkodással a Testület elfogadta a határozatot. Szavazásra bocsátja a rendelettervezetet.

**A SZAVAZÁSNÁL JELEN VAN 16 KÉPVISELŐ**

**A RENDELETALKOTÁSHOZ MINŐSÍTETT SZÓTÖBBSÉG SZÜKSÉGES**

**BUDAPEST JÓZSEFVÁROS KÉPVISELŐ-TESTÜLETE 16 IGEN, 0 NEM, 0 TARTÓZKODÁSSAL ELFOGADJA ÉS MEGALKOTJA BUDAPEST JÓZSEFVÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK 64/2012. (XII.13.) SZÁMÚ RENDELETÉT A 2013. ÉVI ÁTMENETI GAZDÁLKODÁSRÓL**

**Egry Attila**

16 igen, 0 nem, 0 tartózkodással a Testület elfogadta a rendeletet.

**Napirend 3/3. pontja**

**Javaslat a 2013. évi költségvetés terhére előzetes kötelezettségvállalásra**  
(írásbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté - polgármester

**Egry Attila**

Csere előterjesztést kaptak a képviselők helyszíni kiosztással. Az eredeti előterjesztést az illetékes bizottság megtárgyalta. A napirend vitáját megnyitja. Megadja a szót Pintér Attila képviselőnek.

**Pintér Attila**

Felmerült a Hivatal munkaidő nyilvántartó, beléptető rendszer kiépítése, ami 12 millió forintba kerül. Azt szeretné kérni, indokolják meg, hogy miért van erre szükség.

**Egry Attila**

Válaszadásra megadja a szót a Jegyző Asszonynak.

**Rimán Edina**

Óriási ügyfélforgalommal dolgozik a Hivatal. Márciustól tervezik az egyablakos ügyintézési rendszer kialakítását, amit jelenleg a Családtámogatási Iroda helyére képzelnek el. A kollégák munkaidő nyilvántartásával függ össze a beléptető rendszer, valamint még olyan nyomtató és fénymásoló gépek kerülnének a Hivatalba, amiket ugyanezzel a kártyával lehet használni. Így pontosan nyilvántartható a kollégák túlórája, annak kifizetése, és a felhasznált papírmennyiség. A Hivatal személyi előirányzatának ez része, és a dologi kiadások egy része is tervezhetővé válik. Ezekről költségmegtakarítást várnak.

**Egry Attila**

Megadja a szót Pintér Attila képviselőnek.

**Pintér Attila**

Megköszönte a választ, de úgy gondolja, hogy ezt az indoklást le lehetett volna írni az előterjesztésbe.

**Egry Attila**

Tájékoztatóul elmondja, hogy a csere előterjesztés határozati javaslatában kivastagították a megváltozott részt. Megadja a szót Szili Balázs képviselőnek.

**Szili Balázs**

A közbeszerzési bíráló bizottsággal kapcsolatban kérdezi, hogy a tagok száma januárban még 5 főre szól a költségvetés szerint, de a 2013. évben majd 9 főre fog szólni?

**Egry Attila**

Ez az egyik módosítás az előterjesztésben, melyben felkéri a polgármestert, hogy még idén decemberben készítsen előterjesztést a közbeszerzési bíráló bizottság 2 fővel történő

kiegészítésére és díjazásukra vonatkozóan. Itt majd nevet is meg kell határozni. Megadja a szót Szili Balázs képviselőnek.

### **Szili Balázs**

Úgy emlékszik, hogy az MSZP-nek 2, az LMP-nek és JOBBIK-nak 1-1 plusz delegálása van.

### **Egry Attila**

Azt javasolja, hogy még 2 hét alatt beszéljék át a képviselők egymás között. Van idő pontosítani ezeken a delegáltakon. További kérdés, hozzászólás hiányában a napirend vitáját lezárja. Szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

**SZAVAZÁSNÁL JELEN VAN 16 KÉPVISELŐ  
A HATÁROZATHOZATALHOZ MINŐSÍTETT SZÓTÖBBSÉG SZÜKSÉGES  
HATÁROZAT:**

**423/2012. (XII.06.)                      16 IGEN                      0 NEM                      0 TARTÓZKODÁSSAL**

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy

- 1.) a 2013. évi költségvetés terhére, az átmeneti gazdálkodás időszakára január, február hónapokra előzetes kötelezettséget vállal a Hivatal által ügyviteli és egyéb feladatokra 2013. január 01. napjától megkötésre kerülő megbízási szerződések megkötésének fedezetére 1.592,0 e Ft + járulékaik összegben,
- 2.) a 2013. évi költségvetés terhére, az átmeneti gazdálkodás időszakára január, február hónapokra előzetes kötelezettséget vállal a Hivatal által 2013. január 01. napjától megkötésre kerülő jogi, pénzügyi- adótanácsadói feladatok ellátására irányuló szerződések fedezetére 1.400,0 e Ft + Áfa összegben,
- 3.) a 2013. évi költségvetés terhére az átmeneti gazdálkodás időszakára január, február hónapokra előzetes kötelezettséget vállal az Önkormányzat által 2013. január 01. napjától megkötésre kerülő, a nemzetiségi önkormányzatok ügyviteli feladatainak ellátására vonatkozó megbízási szerződés fedezetére 400,0 e Ft + járulékaik összegben,
- 4.) a 2013. évi költségvetés terhére az átmeneti gazdálkodás időszakára január, február hónapokra előzetes kötelezettséget vállal az Önkormányzat által 2013. január 01. napjától megkötésre kerülő pénzügyi és jogi tanácsadói feladatok ellátására irányuló megbízási szerződések fedezetére 1.000,0 e Ft + Áfa összegben,
- 5.) a 2013. évi költségvetés terhére 2013. január 01.- 2013. december 31. hónapokra előzetes kötelezettséget vállal az Önkormányzat által 2013. január 01. napjától megkötésre kerülő, a honlap szerkesztési, üzemeltetési, karbantartási tevékenységre vonatkozó szolgáltatási szerződés fedezetére 2.340,0 e Ft + Áfa összegben,
- 6.) a 2013. évi költségvetés terhére az átmeneti gazdálkodás időszakára január, február hónapokra előzetes kötelezettséget vállal az Önkormányzat által 2013. január 01.

napjától megkötésre kerülő, sajtó- médiafigyeléssel kapcsolatos feladatokra vonatkozó szerződések fedezetére 339,540,-Ft + Áfa összegben,

- 7.) a 2013. évi költségvetés terhére 2013. január 01.- 2013. december 31. hónapokra előzetes kötelezettséget vállal az Önkormányzat által 2013. január 01. napjától megkötésre kerülő, a közbeszerzési tanácsadói feladatok ellátására vonatkozó megbízási szerződés fedezetére 14.400,0 e Ft + Áfa összegben,
- 8.) a 2013. évi költségvetés terhére az átmeneti gazdálkodás időszakára január, február hónapokra előzetes kötelezettséget vállal az Önkormányzat által 2013. január 01. napjától megkötésre kerülő, a közbeszerzési eljárásokban az 5 fős Bíráló Bizottság tagjainak díjazására vonatkozó megbízási szerződések fedezetére 1.200,0 e + járulékai összegben,
- 9.) a 2013. évi költségvetés terhére 2013. január 01.- 2013. december 31. hónapokra előzetes kötelezettséget vállal a Józsefváros című hivatalos kiadvánnyal kapcsolatos kiadás, szerkesztés, terjesztési, ügyfélszolgálati, hirdetésszervezési feladatok ellátására irányuló szerződések fedezetére az alábbiak szerint:
  - a) újságírás, cikkírás, karikatúrák készítése, fotóriporteri, fényképezési, szerkesztési feladatok 7.400,0 e Ft +Áfa és 6.557. 300 Ft + járulékai összegben,
  - b) lapterjesztési feladatok kiadásaira 3.141.424 Ft+ Áfa összegben,
  - c) tördelési feladatok kiadásaira 2.200,0 e Ft + Áfa összegben,
  - d) ügyfélszolgálati kiadásokra 1.560,0 e Ft + járulékai összegben,
  - e) a hirdetésszervezés 375,0 e Ft + Áfa összegben.
- 10.) a 2013. évi költségvetés terhére előzetes kötelezettséget vállal a Hivatal Beléptető és munkaidő nyilvántartó rendszerének kiépítésére bruttó 12.000.000,- Ft összegben az adóbevételek terhére.
- 11.) a 2013. évi költségvetés terhére előzetes kötelezettséget vállal a Hivatal informatikai eszközök, kellékek beszerzésére 2013. január 1-től 2014. június 30-ig előzetes kötelezettséget vállal összesen bruttó 25.000,0 e Ft összegben.
- 12.) a 2013. évi költségvetés terhére előzetes kötelezettséget vállal a Hivatal iroda- és írószerek, nyomtatvány, fax és fénymásológép festékhengerek beszerzésére 2013. január 1-től 2013. december 31-ig előzetes kötelezettséget vállal összesen nettó 30.000,e Ft + Áfa összegben.
- 13.) felkéri a polgármestert a határozat 3., 4., 8., 9. pontjában meghatározott feladatok ellátására vonatkozó szerződések aláírására.

14.) felkéri a polgármestert, hogy a határozatban foglaltakat a 2013. évi költségvetés tervezésénél vegye figyelembe.

15.) felkéri a polgármestert, hogy a Képviselő-testület soron következő rendes ülésére készítsen előterjesztést a közbeszerzési eljárásokban működő Bíráló Bizottság 2 fővel történő kiegészítésére és díjazásukra vonatkozóan.

Felelős: polgármester  
Határidő: 1-12., 14. pont esetén 2013. évi költségvetés tervezése  
13. pont esetén 2012. december 31.  
15. pont esetében a képviselő-testület 2012. decemberi 2. ülése

### **Egry Attila**

16 igen, 0 nem, 0 tartózkodással a Testület elfogadta a határozatot.

### **Napirend 3/4. pontja**

#### **Javaslat 2012. évi jutalmazásra**

(írásbeli előterjesztés, PÓTKÉZBESÍTÉS)

Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté - polgármester

### **Egry Attila**

Az előterjesztést az illetékes bizottság megtárgyalta. A napirend vitáját megnyitja. Kérdés, hozzászólás hiányában a napirend vitáját lezárja. Szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

**SZAVAZÁSNÁL JELEN VAN 16 KÉPVISELŐ  
A HATÁROZATHOZATALHOZ MINŐSÍTETT SZÓTÖBBSÉG SZÜKSÉGES  
HATÁROZAT:**

**424/2012. (XII.06.)                      16 IGEN                      0 NEM                      0 TARTÓZKODÁSSAL**

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy

1. a 2012. évi megnövekedett feladatok miatt a 498/2011. (XII. 15.) sz. határozatának c) pontjában foglaltaktól eltérően úgy dönt, hogy 2012. évben a szervezeti eredményeken alapuló és a szervezeti eredmények egyéni hozzájárulását elismerő általános jutalmazásra legfeljebb az átlagos egy havi bérkeret legfeljebb 40 %-ának megfelelő jutalomkeret használható fel, melynek terhére az átlagos betöltött létszám legfeljebb 75%-a részesíthető jutalomban.
2. A határozat 1. pontjában foglaltak alapján a Polgármesteri Hivatal és a költségvetési szervek kifizethető jutalom keretét és a jutalmazható létszámot az 1. számú mellékletben szereplő adatok szerint állapítja meg.

3. az Egészségügyi Szolgálat saját költségvetése terhére a bérmeztakarításból és annak járulék maradványából 20.112,4 e Ft - jutalom 15.836,5 e Ft, szociális hozzájárulási adó 4.275,9 e Ft - keretösszeget fizethet ki jutalomként az alkalmazottaknak.
4. a./ a Polgármesteri Hivatal és a költségvetési szervek 1. számú mellékletében szereplő kiadás bérmeztakarítás összegét 94.703,82 e Ft-tal és járulékainak összegét 26.357,64 e Ft-tal és a Polgármesteri Hivatal és a költségvetési szervek bevételi támogatások saját költségvetési szervek működési felügyeleti szervei támogatás előirányzatát 121.061,46 e Ft-tal csökkenti.  
  
b./ az Önkormányzat kiadás 11107-01 cím működési cél és általános tartalék előirányzatán belül a jutalom és járulékainak előirányzatát 121.061,46 e Ft-tal megemeli és ezzel egyidejűleg a kiadás 11108-02 cím működésre átadott pénzeszköz államháztartáson belülrre, ezen belül saját költségvetési szervek működési felügyeleti szervei előirányzatát, ugyan ezen összeggel csökkenti.  
  
c./ az Önkormányzat kiadás 11107-01 cím működési cél és általános tartalékon belül a jutalom és járulékaik cél tartalék előirányzatát 129.877,11 e Ft-tal csökkenti és ezzel egyidejűleg a kiadás 11108-02 cím működésre átadott pénzeszköz államháztartáson belülrre, ezen belül saját költségvetési szervek működési felügyeleti szervei előirányzatát, ugyan ezen összeggel megemeli.  
  
d./ a Polgármesteri Hivatal és a költségvetési szervek 1. számú mellékletében részletezettek alapján a bevételi támogatások saját költségvetési szervek működési felügyeleti szervei támogatás előirányzatát 129.877,11 e Ft-tal megemeli és ezzel egyidejűleg a kiadás személyi juttatás előirányzatát 102.265,4 e Ft-tal, a munkáltatót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó előirányzatát 27.611,67 e Ft-tal megemeli.
5. felkéri a polgármestert munkáltatói jogkörében a költségvetési szervek jutalomkeret előirányzata terhére az intézményvezetők jutalom összegének megállapítására és a kifizetés intézkedésre.
6. a VIII. kerületi Rendőrkapitányság állományában lévő rendőrök „Józsefváros Rendjéért” kitüntető cím adományozásához pénzjutalomként 3.000,0 e Ft és járulékként 810,0 e Ft összeget biztosít a működési cél tartalékon belül a jutalom és járulékaik előirányzata terhére.
7. felkéri a polgármestert a cím adományozás odaítélésére és december 31. napjáig az átadására.
8. a 6. pontban foglaltak miatt az Önkormányzat kiadás 11107-01 cím működési cél és általános tartalékon belül a jutalom és járulékaik cél tartalék előirányzatát 3.810,0 e Ft-tal csökkenti és ezzel egyidejűleg a kiadás 11104 cím személyi juttatás előirányzatát 3.000,0 e Ft-tal, a munkáltatót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó előirányzatát 810,0 e Ft-tal megemeli.

9. felkéri a polgármestert, hogy a 2012. évi költségvetésről szóló rendelet következő módosításánál a határozatban foglaltakat vegye figyelembe.

Felelős: 1. pont esetében: polgármester, jegyző, intézményvezetők, gazdasági társaságok vezetői  
2. pont esetében: polgármester, jegyző, intézményvezetők  
3. pont esetében polgármester, Egészségügyi Szolgálat vezetője  
4. pont esetében: polgármester, jegyző, intézményvezetők  
5-9. pont esetében: polgármester  
Határidő: 1-8. pont esetében 2012. december 31.,  
9. pont esetében 2013. január havi rendes testületi ülés

**A 424/2012. (XII.06.) számú határozat mellékletét a kivonat 2. számú melléklete tartalmazza.**

**Egry Attila**

16 igen, 0 nem, 0 tartózkodással a Testület elfogadta a határozatot.

#### **4. Corvin Projekttel, városrehabilitációval kapcsolatos előterjesztések**

**Napirend 4/1. pontja**

**Javaslat a Bp. VIII. Práter u. 30-32. és Vajdahunyad u. 23. sz. alatti társasházak garanciális munkáinak elvégzésére vonatkozó megállapodások megkötésére**

(írásbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Csete Zoltán – Rév8 Zrt. mb. cégvezető

**Egry Attila**

Szóbeli kiegészítést az előterjesztő nem kíván tenni. Az előterjesztést az illetékes bizottság megtárgyalta. A napirend vitáját megnyitja. Kérdés, hozzászólás hiányában a napirend vitáját lezárja. Szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

**SZAVAZÁSNÁL JELEN VAN 16 KÉPVISELŐ**

**A HATÁROZATHOZATALHOZ EGYSZERŰ SZÓTÖBBSÉG SZÜKSÉGES**

**HATÁROZAT:**

**425/2012. (XII.06.)                      16 IGEN                      0 NEM                      0 TARTÓZKODÁSSAL**

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy

1. elfogadja az előterjesztés mellékletét képező, az Önkormányzat és a Budapest VIII. Práter u. 30-32. sz. alatti társasház garanciális javításainak finanszírozását szolgáló „Megállapodás garanciális munkák elvégzésére történő támogatás nyújtásáról” című megállapodást és felhatalmazza a polgármestert annak aláírására.

Felelős: polgármester  
Határidő: 2012. december 31.

2. elfogadja az előterjesztés mellékletét képező, az Önkormányzat és a Budapest VIII. Vajdahunyad u. 23. sz. alatti társasház garanciális javításainak finanszírozását szolgáló „Megállapodás garanciális munkák elvégzésére történő támogatás nyújtásáról” című megállapodást és felhatalmazza a polgármestert annak aláírására.

Felelős: polgármester  
Határidő: 2012. december 31.

### **Egry Attila**

16 igen, 0 nem, 0 tartózkodással a Testület elfogadta a határozatot.

### **Napirend 4/2. pontja**

- ▶ **Javaslat a Bárka Színház Nonprofit Kft-vel kötött tagi kölcsönszerződések módosítására**  
(írásbeli előterjesztés, PÓTKÉZBESÍTÉS)  
Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté – polgármester

### **Egry Attila**

Szóbeli kiegészítést az előterjesztő nem kíván tenni. Az előterjesztést az illetékes bizottság megtárgyalta. A napirend vitáját megnyitja. Kérdés, hozzászólás hiányában a napirend vitáját lezárja. Szavazásra bocsátja a határozati javaslatsort.

**SZAVAZÁSNÁL JELEN VAN 16 KÉPVISELŐ  
A HATÁROZATHOZATALHOZ MINŐSÍTETT SZÓTÖBBSÉG SZÜKSÉGES  
HATÁROZAT:**

**426/2012. (XII.06.)                      13 IGEN                      0 NEM                      3 TARTÓZKODÁSSAL**

A Képviselő-testület a művészeti tevékenység támogatása mint önkormányzati feladatra tekintettel úgy dönt, hogy

1. a Bárka Józsefvárosi Színházi- és Kulturális Nonprofit Kft-vel kötött, a 81/2012. (III.01.) számú határozattal elfogadott tagi kölcsönszerződés 3. pontjában foglalt törlesztési határidőt 2012. október 31. napjáról 2013. március 31. napjára módosítja azzal, hogy az októberi törlesztési határidő elmulasztását tudomásul veszi, azzal kapcsolatban követelést nem kíván érvényesíteni.
2. a Bárka Józsefvárosi Színházi- és Kulturális Nonprofit Kft-vel kötött, a 97/2012. (III.22.) számú határozattal elfogadott tagi kölcsönszerződés 3. pontjában foglalt törlesztési határidőt 2012. november 30. napjáról 2013. március 31. napjára módosítja azzal, hogy a novemberi törlesztési határidő elmulasztását tudomásul veszi, azzal kapcsolatban követelést nem kíván érvényesíteni.

3. elfogadja az előterjesztés 1. számú melléklete szerinti tagi kölcsönszerződés módosítást és egyben felkéri a polgármestert a szerződés módosítás aláírására.
4. a határozat 1-2. pontja fedezetére – 20.000 e Ft bevétel kiesésre – az építményadó bevételi többletet 13.000 e Ft-ban és a Bárka Színház működési támogatás előirányzatának 7.000 e Ft-os maradványát jelöli meg.
  - az Önkormányzat bevételi 11108-01 cím működési közhatalmi bevételeken belül az építményadó bevételi előirányzatát 13.000,0 e Ft-tal megemeli, és ezzel egyidejűleg a kiadás 11802 cím működésre átadott pénzeszköz (államháztartáson kívül) előirányzatát 7.000,0 e Ft-tal csökkenti, a bevétel 11802 cím Működési kölcsön felvétel, nyújtott kölcsönök megtérülése előirányzatát 20.000,0 e Ft-tal csökkenti.
5. Felkéri a polgármestert, hogy a határozatban foglaltakat a költségvetési rendelet következő módosításánál és a 2013. évi költségvetés tervezésénél vegye figyelembe.

Felelős: 1.-5. pont esetében polgármester

Határidő: 1.-3. pont esetében 2013. január 15.

4.-5. pont esetében 2013. január 1.

### **Egry Attila**

13 igen, 0 nem, 3 tartózkodással a Testület elfogadta a határozatot.

## **5. Gazdálkodást, Gazdasági Társaságokat érintő előterjesztések**

### **Napirend 5/1. pontja**

**A Kreatív Hobby 2001 Kereskedelmi és Szolgáltató Kft bérleti díj felülvizsgálatára vonatkozó kérelme a Budapest VIII. kerület, Üllői út 16/B. szám alatti és Üllői út 18. szám alatti nem lakás célú helyiségek esetében**

(írásbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Kovács Ottó – Kisfalu Kft. ügyvezető

### **Egry Attila**

Az írásbeli előterjesztést annak előterjesztője szóban nem kívánja kiegészíteni. Az előterjesztést az illetékes bizottság megtárgyalta. A napirend vitáját megnyitja, és megadja a szót Szili Balázs képviselőnek.

### **Szili Balázs**

A legutóbbi testületi ülésen az elnök arra való hivatkozással kérte az előterjesztés elnapolását, hogy a döntés érdekében további egyeztetések szükségesek. A mostani előterjesztés viszont szó szerint megegyezik az előző anyaggal. Megkérdezi, miről kellett még egyeztetni? Esetleg sikertelen volt az egyeztetés, hiszen nincs változás az előterjesztésben?

## **Egry Attila**

Soós György elnöknek adja meg a szót.

## **Soós György**

Az egyeztetések a Kisfalu Kft-vel történtek a maga részéről. Felmerült, hogy a Kreatív Hobby Kft-nek bérleti díját célszerű lenne csökkenteni, de ezt a Kisfalu Kft nem javasolta.

## **Egry Attila**

Megállapítja, hogy további kérdés, hozzászólás nincs, ezért a napirend vitáját lezárja, és a következő határozati javaslatot bocsátja szavazásra.

### **SZAVAZÁSNÁL JELEN VAN 16 KÉPVISELŐ**

### **A HATÁROZATHOZATALHOZ EGYSZERŰ SZÓTÖBBSÉG SZÜKSÉGES**

### **HATÁROZAT:**

**427/2012. (XII.06.)                      16 IGEN                      0 NEM                      0 TARTÓZKODÁSSAL**

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy:

- 1.) hozzájárul a Kreatív Hobby 2001 Kft. által bérelt nem lakás célú helyiségek bérleti szerződéseinek módosításához és a bérleti díjának 20 %-kal alacsonyabb összegben történő megállapításához, 2012. december 01-től 2013. december 31-ig tartó időtartamra az alábbiak szerint:
  - a.) Budapest VIII. kerület, Üllői út 16/b. szám alatti 36763/0/A/48 hrsz-ú, 118 m<sup>2</sup> alapterületű nem lakás célú helyiség bérleti díja 2012. december 01-től 74.810,- Ft/hó + Áfa + közüzemi és külön szolgáltatási díjak összeg, 2014. január 01-től 93.513,- Ft + Áfa + infláció + közüzemi- és külön szolgáltatási díjak összegre emelkedik.
  - b.) Budapest VIII. kerület, Üllői út 18. szám alatti 36764/0/A/1 hrsz-ú, 756 m<sup>2</sup> alapterületű nem lakás célú helyiség bérleti díja 2012. december 01-től 882.599,- Ft/hó + Áfa + közüzemi és külön szolgáltatási díjak összeg, amely 2014. január 01-től 1.103.249,- Ft + Áfa + közüzemi- és külön szolgáltatási díjak összegre emelkedik.
- 2.) a bérleti szerződés megkötésének feltétele, hogy a bérlő a fennálló bérleti díj hátralékát (2012. október 31-ig 1.027.173,- Ft) a szerződés megkötéséig egyenlítse ki.
- 3.) a 17/2005. (IV. 20.) számú önkormányzati rendelet 22. § (2) d) pontja alapján a bérlő 3 havi bruttó bérleti díjnak megfelelő óvadék megfizetésére (feltöltésére), a 22. § (2) c) pontja alapján a közjegyző előtt egyoldalú kötelezettségvállalási nyilatkozat aláírására kötelezett.

Felelős: Kisfalu Kft. ügyvezető igazgatója

Határidő: 2012. december 6.

## **Egry Attila**

Megállapítja, hogy a Képviselő-testület a határozatot 16 igen, 0 nem szavazattal, tartózkodás nélkül elfogadta.

## **6. Vagyonkezeléssel, városüzemeltetéssel kapcsolatos előterjesztések**

### **Napirend 6/1. pontja**

**Javaslat a díjfizetés nélküli parkolást biztosító rendszer időbeli bővítésére**  
(írásbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté - polgármester

### **Egry Attila**

Az előterjesztést az illetékes bizottság megtárgyalta. A napirend vitáját megnyitja. Megadja a szót Pintér Attila képviselőnek.

### **Pintér Attila**

Megkérdezi, az Önkormányzat hozhat-e olyan döntést, hogy a parkolási díjat csak 9 órától kell fizetni, vagy nem kell fizetni ½ 4-től 5-ig. Alkalmazhatnak-e olyan diszkriminációt, ami csak a józsefvárosi gyermekek szüleire vonatkoznak? Ha az Önkormányzat megállapít egy parkolási díjat vagy esetleg egy díjmentességet, akkor az mindenkire kellene, hogy vonatkozzon. Véleménye szerint jogszabályba ütközik ez a rendelkezés. Véleménye szerint így diszkriminálnak bizonyos embereket.

### **Egry Attila**

Megadja a szót dr. Mészár Erika aljegyzőnek.

### **Dr. Mészár Erika**

A parkolás kezdetét és végét a Képviselő-testület rendeletben állapítja meg, így a rendelet-módosítás a hatályos jogszabályoknak megfelel. Álláspontja szerint nem diszkriminál a Képviselő-testület, mivel a józsefvárosi intézményekbe, amelyekbe gyerekek járnak – függetlenül attól, hogy VIII. kerületi lakosok vagy sem – és őket gépkocsival szállítják, ezekre az esetekre kiterjeszti minden szülőre ezt a méltányosságot.

### **Egry Attila**

Megadja a szót Pintér Attila képviselőnek.

### **Pintér Attila**

Azokkal szemben diszkriminatív ez a rendelkezés, akik pont abban az időben járnak az intézményeknél, csak éppen nem az iskola a céljuk.

### **Egry Attila**

Megadja a szót dr. Mészár Erika aljegyző asszonynak.

### **Dr. Mészár Erika**

Két célcsoportról van szó. Azon célcsoport esetében, akik a gyerekeiket az adott intézménybe viszik, ott nem tesz az Önkormányzat különbséget. Akkor állna fenn a diszkrimináció, ha az adott célcsoporton belül tenne különbséget a Képviselő-testület. Hiszen a kedvezményt mindenki megkapja. Aki azokba az utcákba jár dolgozni, és azoknak a Képviselő-testület kedvezményt kíván-e adni, vagy sem, arról külön kell dönteni.

**Egry Attila**

Megadja a szót Kaiser József képviselőnek.

**Kaiser József**

Gyerekes családokról van szó, ahol a szülők sietnek a munkahelyükre, és szeretnék a gyerekeket az intézményekbe bevinni. Örülni kell annak, hogy az Önkormányzat gondol a szülőkre és könnyít a helyzetükön.

**Pintér Attila**

Megadja a szót Szili Balázs képviselőnek.

**Szili Balázs**

Örömmel üdvözi Pintér Attila diszkrimináció elleni törekvéseit, és kívánja, hogy ezt a szellemiséget minél előbb sikerüljön saját pártján belül népszerűsíteni.

**Egry Attila**

Megadja a szót Pintér Attila képviselő részére.

**Pintér Attila**

Kaiser képviselő úrnak mondja, hogy a rendelet szándékával egyetért, és azt támogatja is. Ennek ellenére úgy érzi, hogy ez bizonyos jogszabályokba ütközik.

**Egry Attila**

További kérdés, hozzászólás nem érkezett, ezért a napirend vitáját lezárja, és a következő rendelet-tervezetet bocsátja szavazásra.

**A SZAVAZÁSNÁL JELEN VAN 14 KÉPVISELŐ  
A RENDELETALKOTÁSHOZ MINŐSÍTETT SZÓTÖBBSÉG SZÜKSÉGES**

**BUDAPEST JÓZSEFVÁROS KÉPVISELŐ-TESTÜLETE 13 IGEN, 0 NEM, 1  
TARTÓZKODÁSSAL ELFOGADJA ÉS MEGALKOTJA BUDAPEST JÓZSEFVÁROS  
ÖNKORMÁNYZATÁNAK 65/2012. (XII.13) SZÁMÚ RENDELETÉT  
JÓZSEFVÁROS KÖZIGAZGATÁSI TERÜLETÉN A JÁRMŰVEL TÖRTÉNŐ  
VÁRAKOZÁS KIEGÉSZÍTŐ, HELYI SZABÁLYOZÁSÁRÓL SZÓLÓ 26/2010. (VI.  
18.) ÖNKORMÁNYZATI RENDELET MÓDOSÍTÁSÁRÓL**

**Egry Attila**

Megállapítja, hogy a rendeletet a Képviselő-testület 13 igen, 0 nem szavazattal, 1 tartózkodás mellett megalkotta.

**Napirend 6/2. pontja**

**Javaslat a 37/2003. (VII.07.) önkormányzati rendelet hatályon kívül helyezésére, és a Budapest Józsefváros Önkormányzat vagyonáról és a vagyon feletti tulajdonosi jogok gyakorlásáról szóló önkormányzati rendelet elfogadására  
(írásbeli előterjesztés)**

Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté – polgármester

**Egry Attila**

Az írásbeli előterjesztéshez a képviselők cseremelléleteket kaptak pótkézbesítéssel. Az előterjesztést az illetékes bizottság megtárgyalta. A napirend vitáját megnyitja.

Megállapítja, hogy az előterjesztés tárgyában kérdés, hozzászólás nem érkezett. A napirend vitáját lezárja és először a határozati javaslatot bocsátja szavazásra.

SZAVAZÁSNÁL JELEN VAN 14 KÉPVISELŐ  
A HATÁROZATHOZATALHOZ EGYSZERŰ SZÓTÖBBSÉG SZÜKSÉGES  
HATÁROZAT:

**428/2012. (XII.06.)                    14 IGEN                    0 NEM                    0 TARTÓZKODÁSSAL**

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy az előterjesztés 2. mellékletét a versenyeztetési szabályzatról elfogadja.

Felelős: polgármester

Határidő: 2012. december 6.

**Egry Attila**

Megállapítja, hogy a határozatot a Képviselő-testület 14 igen, 0 nem szavazattal, tartózkodás nélkül elfogadta.

**Egry Attila**

Ezt követően a rendelet-tervezetet bocsátja elfogadásra.

A SZAVAZÁSNÁL JELEN VAN 14 KÉPVISELŐ  
A RENDELETALKOTÁSHOZ MINŐSÍTETT SZÓTÖBBSÉG SZÜKSÉGES

BUDAPEST JÓZSEFVÁROS KÉPVISELŐ-TESTÜLETE 14 IGEN, 0 NEM, 0  
TARTÓZKODÁSSAL ELFOGADJA ÉS MEGALKOTJA **BUDAPEST JÓZSEFVÁROS  
ÖNKORMÁNYZATÁNAK 66/2012. (XII.13) SZÁMÚ RENDELETÉT BUDAPEST  
JÓZSEFVÁROSI ÖNKORMÁNYZAT VAGYONÁRÓL ÉS A VAGYON FELETTI  
TULAJDONOSI JOGOK GYAKORLÁSÁRÓL**

**Egry Attila**

Megállapítja, hogy a Képviselő-testület a rendeletet egyhangúlag, 14 igen szavazattal megalkotta.

**Napirend 6/3. pontja**

**A tiltott, közösségellenes magatartásokról szóló 32/2012. (V.21.)  
önkormányzati rendelet hatályon kívül helyezése**  
(írásbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté - polgármester

### **Egry Attila**

Az írásbeli előterjesztést az illetékes bizottság megtárgyalta. A napirend vitáját megnyitja, és megadja a szót Komássy Ákos képviselőnek.

### **Komássy Ákos**

A rendelkezést annak megalkotásakor is hibás elképzelésnek tartották. Természetesen nem tartják jónak, hogy a szegénységből fakadó problémák kísérik a józsefvárosiak életét, de ezek megoldására nem a tiltást és az üldözést tartják megfelelő megoldásnak, hanem azok megelőzését. Örülnek az Alkotmánybíróság döntésének.

### **Egry Attila**

Megadja a szót Pintér Attila képviselőnek.

### **Pintér Attila**

Sajnálja, hogy sikerült egy olyan Alaptörvényt alkotni, aminek alapján az Alkotmánybíróság ezt a törvényt hatályon kívül helyezte. Nagyon sajnálja, hogy ilyen módon az önkormányzatok lényegében elvesztették azt a jogot, hogy a területükön szabályozzák a közösségi együttélés normáit. Volt erről a kerületben népszavazás is, ahol a választópolgárok kinyilvánították akaratukat, mely szerint a kukázást és az utcánélést nem tartják elfogadhatónak. Felhívja a döntéshozók figyelmét arra, hogy januárban lép hatályba a 2011. évi CLXXXIX. törvény. Ennek a törvénynek a 143. § szerint felhatalmazást kap a helyi képviselő-testület, hogy rendeletben határozza meg az öngondoskodás és a közösségi feladatok ellátáshoz való hozzájárulást, továbbá a közösségi együttélés alapvető szabályait, valamint ezek elmulasztásának jogkövetkezményeit. Ennek a törvénynek az alapján ezeket a kérdéseket lehet szabályozni, ezért reméli, hogy gondoltak erre.

### **Egry Attila**

Megadja válaszára a szót dr. Mészár Erika aljegyzőnek.

### **Dr. Mészár Erika**

Természetesen a Hivatal tisztában van a 2013. évtől hatályos jogszabályokkal, és vizsgálja annak lehetőségét, hogyan tudja ezt rendelet-formájában a döntéshozó elé terjeszteni.

### **Egry Attila**

Tekintettel arra, hogy további kérdés, hozzászólás nem érkezett, a napirend vitáját lezárja, és a rendelet-tervezetet szavazásra bocsátja.

A SZAVAZÁSNÁL JELEN VAN 15 KÉPVISELŐ

A RENDELETALKOTÁSHOZ MINŐSÍTETT SZÓTÖBBSÉG SZÜKSÉGES

BUDAPEST JÓZSEFVÁROS KÉPVISELŐ-TESTÜLETE 14 IGEN, 0 NEM, 1  
TARTÓZKODÁSSAL ELFOGADJA ÉS MEGALKOTJA BUDAPEST JÓZSEFVÁROS  
ÖNKORMÁNYZATÁNAK 67/2012. (XII.07) SZÁMÚ RENDELETÉT A TILTOTT,  
KÖZÖSSÉGELLENES MAGATARTÁSOKRÓL SZÓLÓ 32/2012. (V.21.)  
ÖNKORMÁNYZATI RENDELET HATÁLYON KÍVÜL HELYEZÉSÉRŐL

### **Egry Attila**

Megállapítja, hogy a Képviselő-testület a rendeletet 14 igen, 0 nem szavazattal, 1 tartózkodás mellett megalkotta.

### **Napirend 6/4. pontja**

**Javaslat Józsefváros Kerületi Építési Szabályzatának (JÓKÉSZ) módosítására a rendeletben lévő hibák javítása érdekében**

(írásbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté - polgármester

### **Egry Attila**

Az írásbeli előterjesztést az illetékes bizottság megtárgyalta. Az írásbeli előterjesztést az előterjesztő nem kívánja kiegészíteni. A napirend vitáját megnyitja, és megadja a szót Komássy Ákos képviselőnek.

### **Komássy Ákos**

Felhívta a figyelmet arra, hogy a jövőben célszerűbb az ilyen anyagok készítésénél jobban odafigyelni.

### **Egry Attila**

További hozzászólás, kérdés hiányában a napirend vitáját lezárja, és szavazásra bocsátja a rendelet-tervezet.

A SZAVAZÁSNÁL JELEN VAN 15 KÉPVISELŐ  
A RENDELETALKOTÁSHOZ MINŐSÍTETT SZÓTÖBBSÉG SZÜKSÉGES

BUDAPEST JÓZSEFVÁROS KÉPVISELŐ-TESTÜLETE 15 IGEN, 0 NEM, 0 TARTÓZKODÁSSAL ELFOGADJA ÉS MEGALKOTJA BUDAPEST JÓZSEFVÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK 68/2012. (XII.07) SZÁMÚ RENDELETÉT A JÓZSEFVÁROS KERÜLETI ÉPÍTÉSI SZABÁLYZATÁRÓL (JÓKÉSZ) SZÓLÓ 66/2007. (XII.12.) ÖNKORMÁNYZATI RENDELET MÓDOSÍTÁSÁRÓL

### **Egry Attila**

Megállapítja, hogy a Képviselő-testület a rendeletet 15 igen, 0 nem szavazattal, tartózkodás nélkül megalkotta.

### **Napirend 6/5. pontja**

**Javaslat a Józsefvárosi Közterület-felügyelet létszámának bővítésére**  
(írásbeli előterjesztés, PÓTKÉZBESÍTÉS)

Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté - polgármester

**Egry Attila**

Az előterjesztést az illetékes bizottság megtárgyalta. A napirend vitáját megnyitja, és megadja a szót Pintér Attila képviselőnek.

**Pintér Attila**

Méltányolja a Közterület-felügyelet erőfeszítését, és örül a létszámbővítésnek. Megkérdezte, mennyire vannak rossz állapotban az átadandó autók? Nyilván a Polgárőrség is járőrözésre kívánja használni az autókat, ők hogyan fogják használni? Előbb utóbb biztos a Képviselő-testületől kérnek majd támogatást a gépjárművek támogatására.

**Egry Attila**

Megadja a szót Biál Csaba igazgatónak.

**Biál Csaba**

Az autók valóban a 24 órás szolgálatra már nem alkalmasak. Egy lazább járőrözésre, amelyre a Polgárőrség kívánja azokat igénybe venni, arra még legalább egy évig megfelelnek. Természetes a javítás költségei fel fognak merülni. Ez valószínű jobb megoldás, mint az új autók beszerzése.

**Egry Attila**

Megadja a szót dr. Révész Márta képviselő asszonynak.

**Dr. Révész Márta**

Megkérdezte, nem lenne-e praktikusabb a létszámbővítéssel és költségigényekkel kapcsolatos előterjesztéseket egybe beterjeszteni a Képviselő-testület elé? Emlékezete szerint hasonló anyaggal a képviselők a múltkori ülésen is találkoztak.

**Egry Attila**

Megadja a szót Biál Csaba igazgatónak.

**Biál Csaba**

A korábbi, november 8-ai képviselő-testületi ülésen volt egy létszámbővítéssel kapcsolatos előterjesztés. A napirend címe a díjfizető zóna kiterjesztése volt, ezért a parkoló örök létszámát kellett bővíteni. Ez az anyag akkor még egyeztetés alatt volt, ezért nem tudták azt novemberben hozni. Ugyan akkor két teljesen eltérő szolgálati formáról van szó.

**Egry Attila**

Megállapította, hogy további kérdés, hozzászólás nincs. A napirend vitáját lezárja, és a következő határozati javaslatot bocsátja szavazásra.

SZAVAZÁSNÁL JELEN VAN 15 KÉPVISELŐ

A HATÁROZATHOZATALHOZ MINŐSÍTETT SZÓTÖBBSÉG SZÜKSÉGES

HATÁROZAT:

429/2012. (XII.06.)

15 IGEN

0 NEM

0 TARTÓZKODÁSSAL

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy

1. a./ 2013. január 1-jétől a 2013. évi költségvetés terhére a Józsefvárosi Közterület-felügyelet közterület-felügyelői engedélyezett létszámát 15 fővel megemeli, melynek alapján 2013. január 01. napjától 66 főben határozza meg a közterület-felügyelői létszámot.  
  
b./ az a./ pontban meghatározott létszámbővítés átlag illetményét (alapilletmény, illetménykiegészítés, pótlékok) 225.000.-Ft/fő/hó összegben állapítja meg a munkáltatót terhelő szociális hozzájárulási adó nélkül.  
  
c. /a térfigyelő központ működéséhez az év minden napján, minden napszakban a jelenlegi létszámon belül 1 fő közterület-felügyelői létszám biztosítását engedélyezi, mely feladatellátáshoz céljutalom kifizetését engedélyezi. A célfeladatra biztosított éves keret összegét bruttó 1.000 Ft/óra összeget alapul véve munkáltatót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó nélkül 8.016,0 e Ft-ban határozza meg.
2. a/ elfogadja az előterjesztés 1. számú mellékletében részletezett beszerzéseket, és felkéri a Józsefvárosi Közterület-felügyelet vezetőjét a beszerzésekhez szükséges eljárások lefolytatására, lebonyolítására.  
  
b./ az 1. sz. mellékletben részletezett kiadásokra 2013. évre előzetes kötelezettséget vállal 108,647.000 Ft összegben, 2014. évtől 73.908 e Ft összegben az intézmény saját bevételeinek és az Önkormányzat adóbevételeinek terhére.
3. felkéri a polgármestert, hogy a határozatban foglaltakat a 2013. évi költségvetés tervezésénél, valamint az azt követező évek költségvetés tervezésénél vegye figyelembe.
4. felkéri a Közterület-felügyelet vezetőjét, hogy a Józsefvárosi Közterület-felügyelet Szervezeti és Működési Szabályzatának módosítására vonatkozó javaslatát terjessze elő a Képviselő-testület 2013. január havi első rendes ülésére.
5. felkéri a Közterület-felügyelet vezetőjét, hogy a Közterület-felügyelet gépjárműparkjából a Józsefvárosi Polgárőrség részére átadandó gépjárművek átadásával és további működtetésével kapcsolatos javaslatát terjessze be a Képviselő-testület elé.

Felelős: polgármester

Határidő: 1. pont esetén 2013. január 01.

2. pont esetén 2012. december 06.

3. pont esetén a 2013. évi költségvetés tervezése

4., 5. pont esetén a Képviselő-testület 2013. január havi első rendes ülése

**Egry Attila**

Megállapítja, hogy a Képviselő-testület a határozatot egyhangúlag, 15 igen szavazattal elfogadta.

**Napirend 6/6. pontja****Javaslat a térfigyelő központ további működtetésére**

(írásbeli előterjesztés, PÓTKÉZBESÍTÉS)

Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté - polgármester

**Egry Attila**

Az írásbeli előterjesztést a bizottságok megtárgyalták. Megnyitja a napirend vitáját. Megállapítja, hogy az előterjesztés tárgyában kérdés, hozzászólás nem érkezett, ezért a napirend vitáját lezárja, és a következő határozati javaslatot bocsátja szavazásra.

SZAVAZÁSNÁL JELEN VAN 15 KÉPVISELŐ

A HATÁROZATHOZATALHOZ MINÓSÍTETT SZÓTÖBBSÉG SZÜKSÉGES

HATÁROZAT:

**430/2012. (XII.06.)**

**15 IGEN**

**0 NEM**

**0 TARTÓZKODÁSSAL**

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy

1. fenntartja a 365/2011. (IX.15.) számú és a 204/2012. (VI.21.) számú határozatában elfogadott, a Budapesti Rendőr-főkapitányság és az Önkormányzat között kötött, az előterjesztés 1.1 és 1.2 számú mellékletét képező, közterületi térfigyelő rendszer üzemeltetésére vonatkozó megállapodást, egyben felkéri a polgármestert, hogy az előterjesztés 1. sz. mellékletét képező megállapodás II. 13. c) pontja tekintetében folytasson egyeztetéseket a BRFK vezetőjével.
2. elfogadja az előterjesztés 2. számú mellékletét képező, a Budapesti Rendőr-főkapitányság és az Önkormányzat között, 2013. január 01-től 2013. december 31-ig tartó, túlszolgálat finanszírozására vonatkozó megállapodást.
3. a határozat 2. pontja alapján felkéri a polgármestert a megállapodás aláírására.
4. a./ a határozatban foglaltak alapján a 3 fő kamerakezelő rendőr részére 32.666,0 e Ft, a 2 fő rendszergazda részére 2.058,0 e Ft, a túlszolgálat finanszírozására (3 fő) 53.401,0 e Ft, 2013. évre összesen 88.125 e Ft-ot biztosít a Józsefvárosi Közterület-felügyelet 30102 cím részére, és egyben előzetes kötelezettséget vállal a 2013. évi költségvetés terhére, melynek fedezetét az adóbevételeket jelöli meg.  
b./ felkéri a polgármestert, hogy a 2013. évi költségvetésről szóló rendelet megalkotásánál a határozatban foglaltakat vegye figyelembe

Felelős: polgármester  
Határidő: 1. pont esetén 2012. december 06., egyeztetések tekintetében 2013. január 31.  
2., 3. pont esetén 2013. január 01.  
4. a./ pont esetén 2012. december 06.  
4. b./ pont esetén a 2013. évi költségvetés tervezése

### **Egry Attila**

Megállapítja, hogy a Képviselő-testület a határozatot 15 igen, 0 nem szavazattal, tartózkodás nélkül elfogadta.

### **Napirend 6/7. pontja**

- ▶ **Javaslat utcanév megváltoztatására**  
(írásbeli előterjesztés, PÓTKÉZBESÍTÉS)  
Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté - polgármester

### **Egry Attila**

Az írásbeli előterjesztést bizottságok nem tárgyalták. A napirend vitáját megnyitja és megadja a szót Pintér Attila képviselőnek.

### **Pintér Attila**

Nincs kétsége afelől, hogy Seiber Sándor a Rabbi Képző Intézet, illetve a zsidóság kiemelkedő alakja. Ennek ellenére nem látja az okát annak, hogy miért kell róla Magyarországon elnevezni egy utcát, mi közben ő a zsidóság szellemi vezetője volt. Azt gondolja, magyar emberekről kellene elnevezni utcákat, olyanokról, akik Magyarorszáért áldozták az életüket.

### **Egry Attila**

Úgy gondolja a Képviselő Úrnak szüksége lesz még egy-két történelem órán részt venni, hogy jobban megismerje Magyarország történelmét. Javasolja, ismerkedjen meg Józsefváros történelmével is, és akkor a kérdésére meg fogja találni a választ. Az Önkormányzat számára fontos ez az ügy, bár ehhez Fővárosi együttműködésre van szükség. Megadja a szót Komássy Ákos képviselőnek.

### **Komássy Ákos**

Ugyan azt tudja ajánlani Pintér Attila képviselőnek, min zsidólistázó párttársának ajánlottak. Ha nem képes tudomásul venni, és tiszteletben tartani azt, hogy Magyarországnak, a magyar kultúrának, a magyar történelemnek számos csoport, számos vallási közösség, így a zsidóság is integráns része. Nem tudja elfogadni, hogy Józsefváros büszke arra, hogy az Országos Rabbi Képző itt van a Józsefvárosban, ami többek között Seiber Sándor érdeme, akkor fejezze be közéleti tevékenységét.

### **Egry Attila**

Megadja a szót Vörös Tamás képviselőnek.

### **Vörös Tamás**

Felhívta Pintér Attila figyelmét arra, hogy még a napirend előtti kérdések során a hozzászólása és a mostani hozzászólása között milyen nagy az inkoharencia. Azt mondta, bocsánatot kért a párttársa és a Jobbik a listázás miatt, most, pedig pont azért, mert valaki zsidó származású, ezért úgy gondolja, nincs joga a Képviselő-testületnek elnevezni róla utcát Magyarország területén. Utcanevek tekintetében olyanokkal is találkozunk, akik nem is magyar állampolgárok. Azt megkérdőjelezni, hogy Magyarország területén zsidó származású embert úgy megkülönböztessük, hogy nincs lehetősége, joga, ki kell őt törölni, mert nem a magyarság része, ez egy visszataszító eszme.

**Egry Attila**

Megadja a szót Kaiser József részére.

**Kaiser József**

Pintér képviselő úr megkérdezte, miért nem magyar emberről neveznek el utcát? Kijelentem, Seiber Sándor magyar ember. Megkéri Pintér Attila képviselőt, mondjon le, és ne is politizáljon.

**Egry Attila**

Megadja a szót Pintér Attila képviselőnek.

**Pintér Attila**

Még egyszer elmondja, pártja bocsánatot kért. Gyöngyössy Márton nem a zsidószármazású személyeket kívánta „listázni”, hanem bizonyos kettős állampolgárokat. Utcánév változtatásnál, azt javasolta, hogy gondolják át, kiről nevezzenek el utcát, és ha a képviselők úgy gondolják, hogy Rooseveltről nevezzenek el utcát Józsefvárosban, akkor az ellen is felemelné a szavát. A javaslattal nem ért egyet, és úgy gondolja, joga van ahhoz, mint képviselőnek, hogy ne értsen egyet egy utca elnevezési javaslattal. Kéri, hogy ezt a jogát ne vonják kétségbe, és nem érti, miért kell ezért felszólítani lemondásra.

**Egry Attila**

Megerősíti, az Önkormányzat átgondolta a javaslatát, és továbbra is kiáll a mellett, és fontosnak tartja az utca elnevezését a kerület szempontjából is.

Megadja a szót dr. Ferencz Orsolya részére.

**Dr. Ferencz Orsolya**

Megdöbbenve hallgatja Pintér Attila képviselő érveit. Nagyon sok minden elhangzott, aminek soha nem lett volna szabad elhangoznia. A jelenleg regnáló kormány harcolta ki azt, hogy minden magyar, bárhol is él a világon vállalhassa magyarságát. Örül az utca átnevezési kezdeményezésnek. Nem a más származású embereket kell listázni, vagy bármiből kizárni, hanem a Jobbikot. Ha Ön valóban ezekben az eszmékben hisz, akkor Önnek itt nincs helye.

**Egry Attila**

Megadja a szót Pintér Attila képviselőnek.

**Pintér Attila**

A Jobbik javaslata az volt tisztázzák, hogy Magyarország vezetői körében, a Kormányban, az Országgyűlésben vannak-e kettős állampolgárságú személyek. Nem a kettős állampolgárság ellen van kifogásuk. Egy ország életében egy vezető tisztséget tölt be, ott felléphet bizonyos nemzetbiztonsági kockázat, ha egy másik államnak is az állampolgára. Nem akarták a zsidókat listázni, és nem is szeretnék, az alapvető gondolat nem az volt.

### **Egry Attila**

Véleménye szerint messze menően eltértek a napirend tárgyától, ezért kérte, maradjanak az utca átnevezésnél.

### **Pintér Attila**

Valóban eltértek a napirendtől, de olyan vádak érték, amelyeket tisztázni kellett. A Tisztelt Képviselők is eltértek az ügytől, ezért engedjék meg neki, hogy válaszoljon ezekre a vádakra.

### **Egry Attila**

Megállapítja, hogy a napirend tárgyában további kérdés, hozzászólás nem érkezett, ezért a vitát lezárja és szavazásra bocsátja a következő határozati javaslatot.

**SZAVAZÁSNÁL JELEN VAN 15 KÉPVISELŐ  
A HATÁROZATHOZATALHOZ EGYSZERŰ SZÓTÖBBSÉG SZÜKSÉGES  
HATÁROZAT:**

**431/2012. (XII.06.)                      14 IGEN                      0 NEM                      1 TARTÓZKODÁSSAL**

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy az 506/2011. (XII. 15.) sz. határozatában foglaltakat továbbra is fenntartja és felkéri a polgármestert, hogy ezen döntést a Budapest Főváros Önkormányzata részére küldje meg.

Felelős: polgármester

Határidő: 2012. december 06.

### **Egry Attila**

Megállapítja, hogy a Képviselő-testület a határozatot 14 igen, 0 nem szavazattal, 1 tartózkodás mellett elfogadta.

### **Napirend 6/8. pontja**

- ▶ **Javaslat a Józsefvárosi Pályaudvar főépületének hasznosítására**  
(írásbeli előterjesztés, PÓTKÉZBESÍTÉS)  
Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté – polgármester

### **Egry Attila**

Az írásbeli előterjesztést pótkézbesítéssel kapták meg a képviselők, melyet a bizottságok nem tárgyaltak meg. A napirend vitáját megnyitja.

Megállapítja, hogy az előterjesztés tárgyában kérdés, hozzászólás nem érkezett, ezért a napirend vitáját lezárja, és a következő határozati javaslatot bocsátja szavazásra.

SZAVAZÁSNÁL JELEN VAN 15 KÉPVISELŐ  
A HATÁROZATHOZATALHOZ MINŐSÍTETT SZÓTÖBBSÉG SZÜKSÉGES  
HATÁROZAT:

**432/2012. (XII.06.)                      11 IGEN                      0 NEM                      4 TARTÓZKODÁSSAL**

A Képviselő-testület kifejezi azon szándékát, hogy amennyiben a MÁV területek vagyonrendezése során az Önkormányzat tulajdonába kerül a Józsefvárosi Pályaudvar területe, abban az esetben a Pályaudvar főépületében kialakításra kerülő Holokauszt Emlékközpont - Raoul Wallenberg Európai Emlékhely és Oktatási Központ funkciót fenntartja.

Felelős:            polgármester

Határidő:        a MÁV Zrt. és a Magyar Állam közötti teljes ingatlanvagyon rendezését követően

**Egry Attila**

Megállapítja, hogy a Képviselő-testület a határozatot 11 igen, 0 nem szavazattal, 4 tartózkodás mellett elfogadta.

*A Képviselő-testület a 434/2012.(XII.06.) sz. határozatában ismételten döntött a határozati javaslatról.*

SZÜNET

**Egry Attila**

Megkéri a képviselőket, hogy foglalják el helyüket és ellenőrizzék szavazógépeiket. Ügyrendben megadja a szót Komássy Ákos képviselőnek.

**Komássy Ákos**

Tekintettel arra, hogy a 6/8-as előterjesztés tegnap este került fel a Megaportalra és még nem tudták feldolgozni, ezért választották a tartózkodást a szavazásnál. Azóta sikerült áttanulmányozniuk, ezért kérik a napirend újra nyitását, hogy szavazhassanak ismételten.

**Egry Attila**

Ügyrendről kéri, hogy szavazzanak a képviselők.

SZAVAZÁSNÁL JELEN VAN 16 KÉPVISELŐ  
A HATÁROZATHOZATALHOZ EGYSZERŰ SZÓTÖBBSÉG SZÜKSÉGES  
HATÁROZAT:

**433/2012. (XII.06.)                      15 IGEN                      1 NEM                      0 TARTÓZKODÁSSAL**

A Képviselő-testület Komássy Ákos ügyrendi javaslatát elfogadva úgy dönt, hogy a 6/8. „**Javaslat a Józsefvárosi Pályaudvar főépületének hasznosítására**” c. napirend tárgyalását ismételten megnyitja.

**Egry Attila**

15 igen, 1 nem, 0 tartózkodással a képviselő-testület elfogadta. A 6/8-as napirendet megnyitja. Hozzászólás hiányában lezárja, és szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

**Napirend 6/8. pontja (folytatás)**

- ▶ **Javaslat a Józsefvárosi Pályaudvar főépületének hasznosítására**  
(írásbeli előterjesztés, PÓTKÉZBESÍTÉS)  
Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté – polgármester

SZAVAZÁSNÁL JELEN VAN 16 KÉPVISELŐ  
A HATÁROZATHOZATALHOZ MINŐSÍTETT SZÓTÖBBSÉG SZÜKSÉGES  
HATÁROZAT:

**434/2012. (XII.06.)                      15 IGEN                      1 NEM                      0 TARTÓZKODÁSSAL**

A Képviselő-testület kifejezi azon szándékát, hogy amennyiben a MÁV területek vagyonrendezése során az Önkormányzat tulajdonába kerül a Józsefvárosi Pályaudvar területe, abban az esetben a Pályaudvar főépületében kialakításra kerülő Holokauszt Emlékközpont - Raoul Wallenberg Európai Emlékhely és Oktatási Központ funkciót fenntartja.

Felelős: polgármester

Határidő: a MÁV Zrt. és a Magyar Állam közötti teljes ingatlanvagyon rendezését követően

**Egry Attila**

15 igen, 1 nem, 0 tartózkodással a Képviselő-testület elfogadta a határozatot.

**Napirend 7/1. pontja**

- Javaslat a Józsefvárosi Önkormányzat által fenntartott iskolák és a Józsefvárosi Egységes Pedagógiai Szakszolgálat és Szakmai Szolgáltató Intézmény alapító okiratának módosítására**  
(írásbeli előterjesztés)  
Előterjesztő: Sántha Péterné – alpolgármester

## **Egry Attila**

Szóbeli kiegészítést az előterjesztő nem kíván tenni. Az előterjesztést a bizottságok megtárgyalták. A napirend vitáját megnyitja. Kérdés, hozzászólás hiányában a napirend vitáját lezárja. Szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

**SZAVAZÁSNÁL JELEN VAN 16 KÉPVISELŐ  
A HATÁROZATHOZATALHOZ MINŐSÍTETT SZÓTÖBBSÉG SZÜKSÉGES  
HATÁROZAT:**

**435/2012. (XII.06.)                      13 IGEN                      0 NEM                      3 TARTÓZKODÁSSAL**

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy

1. az általa fenntartott Deák Diák Általános Iskola, a Losonci Téri Általános Iskola, a Németh László Általános Iskola, a Molnár Ferenc Magyar-Angol Két Tanítási Nyelvű Általános Iskola, a Józsefvárosi Egységes Gyógypedagógiai Módszertani Központ és Általános Iskola, a Vajda Péter Ének-zenei Általános és Sportiskola, a Józsefvárosi Zeneiskola (új név: Józsefvárosi Alapfokú Zeneművészeti Iskola) és a Józsefvárosi Egységes Pedagógiai Szakszolgálat és Szakmai Szolgáltató Intézmény (új név: Józsefvárosi Pedagógiai Szakszolgálat és Pedagógiai Intézet) módosító okiratát, valamint a módosításokkal egységes szerkezetbe foglalt alapító okiratát az előterjesztés 1-16. sz. mellékletében foglalt tartalommal, 2012. december 15-i hatállyal jóváhagyja.
2. felhatalmazza a polgármestert a határozat 1. pontjában meghatározott dokumentumok aláírására.

Felelős:            polgármester  
Határidő:        2012. december 15.

## **Egry Attila**

13 igen, 0 nem, 3 tartózkodással a Képviselő-testület elfogadta a határozatot.

## **Napirend 7/2. pontja**

**Javaslat pszichiátriai betegek nappali ellátása kötelező önkormányzati feladat biztosítására 2013. évben**

(írásbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Sántha Péterné – alpolgármester

## **Egry Attila**

Szóbeli kiegészítést az előterjesztő nem kíván tenni. Az előterjesztést a bizottságok megtárgyalták. A napirend vitáját megnyitja. Kérdés, hozzászólás hiányában a napirend vitáját lezárja. Szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

SZAVAZÁSNÁL JELEN VAN 16 KÉPVISELŐ  
A HATÁROZATHOZATALHOZ MINŐSÍTETT SZÓTÖBBSÉG SZÜKSÉGES  
HATÁROZAT:

**436/2012. (XII.06.)                      16 IGEN                      0 NEM                      0 TARTÓZKODÁSSAL**

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy

1. a pszichiátriai betegek nappali ellátása kötelező önkormányzati feladat ellátására határozott időtartamra 2013. január 1. napjától 2013. december 31. napjáig ellátási szerződést köt
  - a. a Moravcsik Alapítvánnyal (székhely: 1083 Budapest, Balassa u. 6.) melynek ideje alatt 300.000,- Ft/hó összegben szolgáltatási díjat biztosít,
  - b. a Szigony-Útitárs a Komplex Pszicho-szociális Rehabilitációért Közhasznú Nonprofit Kft-vel (székhely: 1083 Budapest, Práter u. 44. fszt. 5/Ü) melynek ideje alatt 200.000,- Ft/hó szolgáltatási díjat biztosít.
2. felhatalmazza a polgármestert az 1. pontban meghatározottak szerint a szerződések aláírására.
3. az 1. pontban megjelölt feladatra előzetes kötelezettséget vállal az Önkormányzat 2013. évi költségvetésének terhére 6.000.000,- Ft összegben.

Felelős: polgármester  
Határidő: 1. pont esetén 2013. január 01.  
2. pont esetében 2012. december 15.  
3. pont esetében az önkormányzat 2013. évi költségvetésének tervezése

**Egry Attila**

16 igen, 0 nem, 0 tartózkodással a Képviselő-testület elfogadta a határozatot.

Napirend 7/3. pontja

**Javaslat a Józsefvárosi Intézményműködtető Központ Szervezeti és Működési Szabályzatának elfogadására**

(írásbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Sántha Péterné – alpolgármester

**Egry Attila**

Szóbeli kiegészítést az előterjesztő nem kíván tenni. Az előterjesztést bizottság nem tárgyalta. A napirend vitáját megnyitja. Megadja a szót dr. Révész Mártának.

**Dr. Révész Márta**

Tegnap bizottsági ülésen előterjesztésként szerepelt, de a bizottság napirendre nem vette. Változás nincs benne, akkor miért nem tárgyalta a Bizottság?

**Egry Attila**

Válaszadásul megadja a szót Zentai Oszkárnak a Humánbizottság elnökének.

**Zentai Oszkár**

Tegnap a bizottság nem tárgyalta, de a délután folyamán voltak olyan egyeztetések, mely alapján ezeket az előterjesztéseket mégis tárgyalhatják.

**Egry Attila**

További kérdés, hozzászólás hiányában a napirend vitáját lezárja. Szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

SZAVAZÁSNÁL JELEN VAN 16 KÉPVISELŐ  
A HATÁROZATHOZATALHOZ EGYSZERŰ SZÓTÖBBSÉG SZÜKSÉGES  
HATÁROZAT:

**437/2012. (XII.06.)                    13 IGEN                    3 NEM                    0 TARTÓZKODÁSSAL**

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy

- 1) jóváhagyja a Józsefvárosi Intézményműködtető Központ 2012. december 10-től hatályos – az előterjesztés mellékletét képező - Szervezeti és Működési Szabályzatát,
- 2) felkéri a polgármestert a Józsefvárosi Intézményműködtetési Központ Szervezeti és Működési Szabályzatának aláírására.

Felelős:            polgármester  
Határidő:        1. pont esetében        2012. december 06.  
                      2. pont esetében        2012. december 09.

**Egry Attila**

13 igen, 3 nem, 0 tartózkodással a Testület elfogadta a határozatot.

Napirend 7/4. pontja

**Javaslat a Napraforgó Napközi Otthonos Óvoda vezetői pályázatának elbírálására**

(írásbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Sántha Péterné – alpolgármester

**Egry Attila**

Az előterjesztést bizottságok megtárgyalták. Szóbeli kiegészítést az előterjesztő nem kíván tenni. A napirend vitáját megnyitja. Kérdés, hozzászólás hiányában a napirend vitáját lezárja. Szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

SZAVAZÁSNÁL JELEN VAN 16 KÉPVISELŐ  
A HATÁROZATHOZATALHOZ MINŐSÍTETT SZÓTÖBBSÉG SZÜKSÉGES  
HATÁROZAT:

**438/2012. (XII.06.)                    16 IGEN                    0 NEM                    0 TARTÓZKODÁSSAL**

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy vezetői megbízást ad **Gyurkovics Miklósné** részére a Napraforgó Napközi Otthonos Óvoda (1084 Budapest, Tolnai L. u. 7-9.) intézményben 2012. december 20. – 2017. július 31. közötti időszakra. A besorolás alapjául szolgáló fizetési osztály: **G** fizetési fokozat: **9** az alábbi illetménnyel:

Garantált illetmény	169.228 Ft
További szakképesítés miatti illetmény	13.538 Ft
Alapilletmény összesen	182.766 Ft
<b>Alapilletmény kerekítve összesen</b>	<b>182.800 Ft</b>
Vezetői pótlék	72.000 Ft
<b>Mindösszesen</b>	<b>254.800 Ft</b>

Felelős: polgármester  
Határidő: 2012. december 19.

#### **Egry Attila**

16 igen, 0 nem, 0 tartózkodással a Testület elfogadta a határozatot.

#### **Napirend 7/5. pontja**

**Javaslat a Józsefvárosi Önkormányzat által fenntartott óvodák alapító okiratának módosítására**  
(írásbeli előterjesztés)  
Előterjesztő: Sántha Péterné – alpolgármester

#### **Egry Attila**

Az előterjesztést bizottságok megtárgyalták. Szóbeli kiegészítést az előterjesztő nem kíván tenni. A napirend vitáját megnyitja. Kérdés, hozzászólás hiányában a napirend vitáját lezárja. Szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

SZAVAZÁSNÁL JELEN VAN 16 KÉPVISELŐ  
A HATÁROZATHOZATALHOZ MINŐSÍTETT SZÓTÖBBSÉG SZÜKSÉGES  
HATÁROZAT:

**439/2012. (XII.06.)                    16 IGEN                    0 NEM                    0 TARTÓZKODÁSSAL**

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy

1. az általa fenntartott Gyerek-Virág Napközi Otthonos Óvoda, a Kincskereső Napközi Otthonos Óvoda, a Várunk Rád Napközi Otthonos Óvoda, a Napsugár Napközi

Otthonos Óvoda, a Koszorú Napközi Otthonos Óvoda, a Hétszínvirág Napközi Otthonos Óvoda, a Mesepalota Napközi Otthonos Óvoda, a TÁ-TI-KA Napközi Otthonos Óvoda, a Pityang Napközi Otthonos Óvoda, a Szivárvány Napközi Otthonos Óvoda, a Százszorszép Napközi Otthonos Óvoda, a Napraforgó Napközi Otthonos Óvoda és a Katica Bölcsőde és Napközi Otthonos Óvoda módosító okiratát, valamint a módosításokkal egységes szerkezetbe foglalt alapító okiratát az előterjesztés 1-26. sz. mellékletében foglalt tartalommal, 2013. január 1-i hatállyal jóváhagyja.

2. felhatalmazza a polgármestert a határozat 1. pontjában meghatározott dokumentumok aláírására.

Felelős: polgármester  
Határidő: 2012. december 18.

### **Egry Attila**

16 igen, 0 nem, 0 tartózkodással a Testület elfogadta a határozatot.

Napirend 7/6. pontja

#### **Javaslat a Molnár Ferenc Magyar-Angol Két Tanítási Nyelvű Általános Iskola vezetői pályázatának elbírálására**

(írásbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Sántha Péterné – alpolgármester

### **Egry Attila**

Szóbeli kiegészítést az előterjesztő nem kíván tenni. Az előterjesztést bizottságok megtárgyalták. A napirend vitáját megnyitja. Kérdés, hozzászólás hiányában a napirend vitáját lezárja. Szavazásra bocsátja a határozati javaslatsort.

**SZAVAZÁSNÁL JELEN VAN 16 KÉPVISELŐ**

**A HATÁROZATHOZATALHOZ MINŐSÍTETT SZÓTÖBBSÉG SZÜKSÉGES**

**HATÁROZAT:**

**440/2012. (XII.06.)                      16 IGEN                      0 NEM                      0 TARTÓZKODÁSSAL**

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy vezetői megbízást ad **Tanosné Horváth Márta** részére a Molnár Ferenc Magyar-Angol Két Tanítási Nyelvű Általános Iskola (1085 Budapest, Somogyi Béla u. 9-15.) intézményben 2012. december 20. – 2017. július 31. közötti időszakra. A besorolás alapjául szolgáló fizetési osztály: **G** fizetési fokozat: **10** az alábbi illetménnyel:

Garantált illetmény	177.165 Ft
További szakképesítés miatti illetmény	14.173 Ft
Alapilletmény összesen	191.338 Ft
<b>Alapilletmény kerekítve összesen</b>	<b>191.300 Ft</b>
Vezetői pótlék	100.000 Ft

Idegennyel. pótlék	10.000 Ft
<b>Mindösszesen</b>	<b>301.300 Ft</b>

Felelős: polgármester

Határidő: 2012. december 19.

**Egry Attila**

16 igen, 0 nem, 0 tartózkodással a Testület elfogadta a határozatot.

#### **Napirend 7/7. pontja**

##### **Javaslat intézményi beszámolók elfogadására**

(írásbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Sántha Péterné – alpolgármester

**Egry Attila**

Szóbeli kiegészítést az előterjesztő nem kíván tenni. Az előterjesztést az illetékes bizottság megtárgyalta. A napirend vitáját megnyitja. Kérdés, hozzászólás hiányában a napirend vitáját lezárja. Szavazásra bocsátja a határozati javaslatsort.

SZAVAZÁSNÁL JELEN VAN 16 KÉPVISELŐ

A HATÁROZATHOZATALHOZ EGYSZERŰ SZÓTÖBBSÉG SZÜKSÉGES

HATÁROZAT:

**441/2012. (XII.06.)**

**16 IGEN**

**0 NEM**

**0 TARTÓZKODÁSSAL**

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy

1. elfogadja a Deák Diák Általános Iskola, a Lakatos Menyhért Józsefvárosi Általános Művelődési Központ, a Németh László Általános Iskola, a Koszorú Napközi Otthonos Óvoda, a Hétszínvirág Napközi Otthonos Óvoda és a TÁ-TI-KA Napközi Otthonos Óvoda - az előterjesztés mellékletét képező – 2008-2012. évi beszámolóját.

2. köszönetét fejezi ki az 1. pontban szereplő intézmények vezetőjének, valamint a közalkalmazottainak a négyéves munkájukért.

Felelős: polgármester

Határidő: 2012. december 6.

**Egry Attila**

16 igen, 0 nem, 0 tartózkodással a Testület elfogadta a határozatot.

#### **Napirend 7/8. pontja**

##### **Javaslat a Józsefvárosi Intézményműködtető Központ és a köznevelési intézmények között kötendő működtetési megállapodásra**

(írásbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Sántha Péterné – alpolgármester

### **Egry Attila**

Az előterjesztést bizottság nem tárgyalta. Szóbeli kiegészítést az előterjesztő nem kíván tenni. A napirend vitáját megnyitja. Kérdés, hozzászólás hiányában a napirend vitáját lezárja. Szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

**SZAVAZÁSNÁL JELEN VAN 16 KÉPVISELŐ**

**A HATÁROZATHOZATALHOZ EGYSZERŰ SZÓTÖBBSÉG SZÜKSÉGES**

**HATÁROZAT:**

**442/2012. (XII.06.)                      13 IGEN                      0 NEM                      3 TARTÓZKODÁSSAL**

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy:

1. jóváhagyja a Józsefvárosi Intézményműködtető Központ és a köznevelési intézmények között kötendő működtetési megállapodást,
2. felkéri a polgármestert az előterjesztés mellékletét képező működtetési megállapodás aláírására.

Felelős: polgármester

Határidő: 2012. december 6.

### **Egry Attila**

13 igen, 0 nem, 3 tartózkodással a Testület elfogadta a határozatot.

### **Napirend 7/9. pontja**

**A II. és a VII. kerületi önkormányzatokkal – fogyatékosok nappali ellátására – kötött ellátási szerződések felülvizsgálata**  
(írásbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Sántha Péterné – alpolgármester

### **Egry Attila**

Az előterjesztést bizottságok megtárgyalták. Szóbeli kiegészítésre megadja a szót az előterjesztőnek.

### **Sántha Péterné**

Az előterjesztésben, és a határozati javaslatok végén dátumot szeretne módosítani. 2012. november 22-ét 2012. december 06-ra módosítja.

### **Egry Attila**

A napirend vitáját megnyitja. Kérdés, hozzászólás hiányában a napirend vitáját lezárja. Szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

SZAVAZÁSNÁL JELEN VAN 16 KÉPVISELŐ  
A HATÁROZATHOZATALHOZ EGYSZERŰ SZÓTÖBBSÉG SZÜKSÉGES  
HATÁROZAT:

**443/2012. (XII.06.)                      16 IGEN                      0 NEM                      0 TARTÓZKODÁSSAL**

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy

1. a fogyatékos személyek nappali ellátásának biztosítására, határozatlan időre szóló
  - a. a Budapest Főváros II. kerületi Önkormányzattal kötött megállapodásban,
  - b. a Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetvárosi Önkormányzattal kötött ellátási szerződésbenfoglalt szolgáltatási díjat fenntartja.
2. a megállapodás/ ellátási szerződés 5. pontjában meghatározott, a szolgáltatást végző „Ószirózsa”Gondozó Szolgálat telephelyeként megjelölt Értelmi Fogyatékosok Napközi Otthona telephely címét módosítja, egyúttal felkéri a polgármestert a megállapodás/ellátási szerződés módosítás aláírására.
3. felkéri a polgármestert, hogy az érintett önkormányzatokat az 1. pontban meghatározottakról tájékoztassa.

Felelős: polgármester

Határidő: 2012. december 06.

**Egry Attila**

16 igen, 0 nem, 0 tartózkodással a Képviselő-testület elfogadta a határozatot.

**Napirend 7/10. pontja**

**Javaslat a Józsefvárosi Intézményműködtető Központ és az önállóan működő óvodák közötti gazdálkodási feladatokra vonatkozó munkamegosztás és felelősségvállalás rendjét rögzítő megállapodás elfogadására**

(írásbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Sántha Péterné – alpolgármester

**Egry Attila**

Csere oldalakat pótkézbessítéssel kaptak a képviselők. Az előterjesztést az illetékes bizottság megtárgyalta. Szóbeli kiegészítést az előterjesztő nem kíván tenni. A napirend vitáját megnyitja. Kérdés, hozzászólás hiányában a napirend vitáját lezárja. Szavazásra bocsátja a határozati javaslatsort.

SZAVAZÁSNÁL JELEN VAN 16 KÉPVISELŐ  
A HATÁROZATHOZATALHOZ EGYSZERŰ SZÓTÖBBSÉG SZÜKSÉGES  
HATÁROZAT:

**444/2012. (XII.06.)                      13 IGEN                      0 NEM                      3 TARTÓZKODÁSSAL**

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy

1. jóváhagyja az előterjesztés mellékletét képező Józsefvárosi Intézményműködtető Központ és az óvodák közötti gazdálkodási feladatokra vonatkozó munkamegosztási megállapodást, mely 2013. január 1. napján lép hatályba.
2. felhatalmazza a polgármestert a határozat 1. pontjában meghatározott dokumentum aláírására.

Felelős: polgármester  
Határidő: 2012. december 18.

**Egry Attila**

13 igen, 0 nem, 3 tartózkodással a Képviselő-testület elfogadta a határozatot.

**Napirend 7/11. pontja**

**Javaslat a Fővárosi Gázművek Zrt-vel együttműködési megállapodások megkötésére**

(írásbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Sántha Péterné – alpolgármester

**Egry Attila**

Az előterjesztést a bizottságok megtárgyalták. Szóbeli kiegészítésre az előterjesztőnek adja meg a szót.

**Sántha Péterné**

Öröme szolgál, hogy a Gázművekkel is sikerült megegyezniük és még a nagy hideg beállása előtt sikerül a szerződéseket megkötöni.

**Egry Attila**

Megköszöni a Hivatal és minden az ügyben érintett képviselő a munkáját. A napirend vitáját megnyitja. Kérdés, hozzászólás hiányában a napirend vitáját lezárja. Szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

SZAVAZÁSNÁL JELEN VAN 16 KÉPVISELŐ  
A HATÁROZATHOZATALHOZ EGYSZERŰ SZÓTÖBBSÉG SZÜKSÉGES  
HATÁROZAT:

**445/2012. (XII.06.)                      16 IGEN                      0 NEM                      0 TARTÓZKODÁSSAL**

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy

1. az Önkormányzat határozatlan időre Együttműködési Megállapodást köt a FŐGÁZ Zrt-vel (székhely: 1081 Budapest, II. János Pál pápa tér 20.)

a) lakásfenntartási támogatás „kártyás” kódhordozós készülék javára történő jóváírása céljából, az előterjesztés 1. számú mellékletét képező tartalommal,

b) adósságkezelési szolgáltatás működtetésére az előterjesztés 3. számú mellékletét képező tartalommal.

2. felhatalmazza a polgármestert az 1. pontban meghatározott együttműködési megállapodások aláírására.

Felelős: polgármester

Határidő: 1. pont esetében: 2012. december 6.

2. pont esetében: december 31.

**Egry Attila**

16 igen, 0 nem, 0 tartózkodással a Képviselő-testület elfogadta a határozatot.

**Napirend 7/12. pontja**

**Javaslat a Józsefváros Kártyáról szóló 64/2011. (XI.07.) önkormányzati rendelet módosítására**

(írásbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté – polgármester

Szilágyi Demeter - képviselő

**Egry Attila**

Az előterjesztést a bizottságok megtárgyalták. Szóbeli kiegészítést az előterjesztő nem kíván tenni. A napirend vitáját megnyitja. Kérdés, hozzászólás hiányában a napirend vitáját lezárja. Szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

**SZAVAZÁSNÁL JELEN VAN 16 KÉPVISELŐ**

**A HATÁROZATHOZATALHOZ MINŐSÍTETT SZÓTÖBBSÉG SZÜKSÉGES**

**HATÁROZAT:**

**446/2012. (XII.06.)**

**16 IGEN**

**0 NEM**

**0 TARTÓZKODÁSSAL**

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy

1. elfogadja a határozat mellékletét képező Józsefváros Kártya Általános Szerződési Feltételeket.

2. felhatalmazza a polgármestert a mellékletben szereplő Józsefváros Kártya Általános Szerződési Feltételek aláírására.

Felelős: polgármester  
Határidő: 2012. december 6.

**A 446/2012. (XII.06.) számú határozat mellékletét a kivonat 3. számú melléklete tartalmazza.**

**Egry Attila**

16 igen, 0 nem, 0 tartózkodással a Képviselő-testület elfogadta a határozatot. Szavazásra bocsátja a rendelettervezetet.

**A SZAVAZÁSNÁL JELEN VAN 16 KÉPVISELŐ  
A RENDELETALKOTÁSHOZ MINŐSÍTETT SZÓTÖBBSÉG SZÜKSÉGES**

**BUDAPEST JÓZSEFVÁROS KÉPVISELŐ-TESTÜLETE 16 IGEN, 0 NEM, 0 TARTÓZKODÁSSAL ELFOGADJA ÉS MEGALKOTJA BUDAPEST JÓZSEFVÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK 69/2012. (XII.13.) SZÁMÚ RENDELETÉT A JÓZSEFVÁROS KÁRTYÁRÓL SZÓLÓ 64/2011. (XI.07.) ÖNKORMÁNYZATI RENDELET MÓDOSÍTÁSÁRÓL**

**Egry Attila**

16 igen, 0 nem, 0 tartózkodással a Képviselő-testület megalkotta a rendeletet.

**Napirend 7/13. pontja**

- ▶ **Javaslat Prodán Szabina részvételének támogatására az Arany János Tehetséggondozó Programban**  
(írásbeli előterjesztés, PÓTKÉZBESÍTÉS)  
Előterjesztő: Balogh István – képviselő

**Egry Attila**

Sürgősségi kérelem pótkézbessítéssel érkezett. Az előterjesztést a bizottság nem tárgyalta. Szóbeli kiegészítést az előterjesztő nem kíván tenni. A napirend vitáját megnyitja. Kérdés, hozzászólás hiányában a napirend vitáját lezárja. Szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

**SZAVAZÁSNÁL JELEN VAN 16 KÉPVISELŐ  
A HATÁROZATHOZATALHOZ EGYSZERŰ SZÓTÖBBSÉG SZÜKSÉGES**

**HATÁROZAT:**

**447/2012. (XII.06.)                      16 IGEN                      0 NEM                      0 TARTÓZKODÁSSAL**

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy támogatja Prodán Szabina tanuló részvételét a Hátrányos Helyzetű Tanulók Arany János Tehetséggondozó Programjában, de anyagi támogatást nem tud nyújtani számára.

Felelős: polgármester  
Határidő: 2012. december 6.

### **Egry Attila**

16 igen, 0 nem, 0 tartózkodással a Képviselő-testület elfogadta a határozatot.

### **Napirend 8/1. pontja**

#### **Javaslat informatikai fejlesztések fedezetbiztosítására**

(írásbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté - polgármester

### **Egry Attila**

Az előterjesztést a bizottság nem tárgyalta. A napirend vitáját megnyitja. Kérdés, hozzászólás hiányában a napirend vitáját lezárja. Szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

SZAVAZÁSNÁL JELEN VAN 16 KÉPVISELŐ  
A HATÁROZATHOZATALHOZ MINŐSÍTETT SZÓTÖBBSÉG SZÜKSÉGES  
HATÁROZAT:

**448/2012. (XII.06.)                      16 IGEN                      0 NEM                      0 TARTÓZKODÁSSAL**

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy

1. támogatja a Polgármesteri Hivatalban 2013. évben az egységes térinformatikai rendszer kiépítését 8.890,0 e Ft összegben, mely magában foglalja az alap adatbázis elkészítését és annak üzembe helyezését követő egy éves időtartamú szoftverkövetést, karbantartást.
2. az 1. pont szerinti 2012. évben kiírásra kerülő beszerzési eljárás pénzügyi fedezete biztosítása érdekében:
  - a) az Önkormányzat kiadás 11107-01-cím működési cél és általános tartalék előirányzatán belül az általános tartalék előirányzatát 8.890,0 e Ft-tal csökkenti és ezzel egyidejűleg az egyéb felhalmozási kiadáson belül a saját költségvetési szervek felügyeleti támogatás előirányzatát ugyan ezen összeggel megemeli a Polgármesteri Hivatal támogatása címen.
  - b) a Polgármesteri Hivatal 12000 cím bevételi támogatások saját költségvetési szervek felhalmozási, felújítási felügyeleti szervi támogatása előirányzatát 8.890,0 e Ft-tal, és a kiadás 12201-02 cím beruházások előirányzatát 8.890,0 e Ft-tal megemeli térinformatika rendszer beszerzése címen.
3. az ügyviteli rendszer beszerzése tárgyában a Hivatal és a DMSone Szolgáltató és Tanácsadó Zrt. között létrejött szerződés módosítását a határidők, fizetési ütemezés, referencia tekintetében elfogadja és felkéri a jegyzőt a szerződésmódosítás aláírására.

4. a 2012. évi költségvetés terhére 2.641,6 e Ft fedezetet biztosít a 12201-02 cím felhalmozási előirányzatán belül a PIR beszerzési előirányzata maradványának terhére a DMSone Szolgáltató és Tanácsadó Zrt. részére előleg kifizetése címén.
5. a 4. pontban foglaltak miatt a Polgármesteri Hivatal 12201-02 cím felhalmozási előirányzatán belül a pénzügyi integrált rendszer előirányzatán belül a pénzügyi rendszerintegrációs rendszer fejlesztése előirányzatát 1.905,0 e Ft-tal, a pénzügyi integrációs rendszer előirányzatát 736,6 e Ft-tal csökkenti és ezzel egyidejűleg az ügyviteli rendszer beszerzés előirányzatát 2.641,6 e Ft-tal megemeli.
6. a 25/2012. (I. 19.) sz. határozatának 3. és 6. pontját az alábbiakra módosítja:
  3. pont: a beszerzés fedezetének biztosítása érdekében a 2013. évi költségvetés terhére 4.053,8 e Ft, a 2014. évi költségvetés terhére 899,2 e Ft, a 2015. évi költségvetés terhére 299,7 e Ft. összegben előzetes kötelezettséget vállal,
  6. pont: felkéri a polgármestert, hogy a határozatban foglaltakat a 2013., 2014., 2015. évi költségvetés tervezésekor vegye figyelembe.
7. 2013. január 2-től az önkormányzati fenntartású önállóan működő és gazdálkodási költségvetési szerveknél a CompuTREND 2000 Fejlesztő, Kereskedelmi és Szolgáltató Kft. által kifejlesztett CT-EcoSTAT Gazdasági és Gazdálkodási Rendszert kiterjeszti az alábbiak szerint:
  - a) a rendszer kiépítésének ideje 2013. január 02. - 2013. április 30. Licenzdíj 2.000.000,- Ft + Áfa, bevezetési díj 2.300.000,- Ft + Áfa.
  - b) a rendszerrel kapcsolatos tanácsadási, szoftverkövetési és adatkarbantartási tevékenység határozott időtartamú, teljesítési határidő 2014. december 31. napja. A rendszerkövetési díj 180.000,- Ft/hó+ Áfa.
8. a 7. pont alapján felkéri a polgármestert a CompuTREND 2000 Fejlesztő, Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.-vel kötendő szállítási szerződés aláírására, melynek tárgya az önkormányzati költségvetési szervek pénzügyi integrált rendszer kiépítése és működtetése.
9. a 7-8. pontban foglaltak fedezetére összesen 5.461,0 e Ft-ot biztosít,
  - a) a Polgármesteri Hivatal bevételi 12000 cím támogatások saját költségvetési szervek felhalmozási, felújítási felügyeleti szervi támogatás előirányzatát 2.712,7 e Ft-tal, és ezzel egyidejűleg a kiadás 12201-02 cím felhalmozási előirányzatán belül a pénzügyi integrációs rendszer előirányzatát, ugyan ezen összeggel csökkenti.
  - b) az Önkormányzat kiadás 11108-02 cím egyéb felhalmozási kiadási előirányzatán belül, saját költségvetési szervek felügyeleti szervi támogatása előirányzatát 2.712,7 e Ft-tal csökkenti.
  - c) az Önkormányzat kiadás 11706-02 cím felhalmozási előirányzatát 5.461,0 e Ft-tal megemeli, a kiadás 11107-02 cím egyéb felhalmozási céltartalék előirányzatát 2.004,5 e Ft-tal, a 11107-01 cím működési cél és általános tartalékon belül az általános tartalék előirányzatát 743,8 e Ft-tal csökkenti.

- d) az Önkormányzat a rendszer követési díjára 2013-2014. évekre havonta 180,0 e Ft+áfa összegre előzetes kötelezettséget vállal, melynek fedezetéül az adóbevételeket jelöli meg.

10. felkéri a polgármestert, hogy a határozatban foglaltakat az önkormányzat költségvetésének következő módosításánál vegye figyelembe.

Felelős: 1.-2., 4-10. pont esetén polgármester

3. pont esetén a jegyző

Határidő: 1.-7., 9. pont esetén 2012. december 06.

8. pont esetén 2012. december 12.

10. pont esetén az önkormányzat költségvetésének következő módosítása, legkésőbb 2012. december 31.

**Egry Attila**

16 igen, 0 nem, 0 tartózkodással a Képviselő-testület elfogadta a határozatot.

**Napirend 8/2. pontja**

**Javaslat egyezségi ajánlat elfogadására**

(írásbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté - polgármester

**Egry Attila**

Az előterjesztést az illetékes bizottság megtárgyalta. A napirend vitáját megnyitja. Megadja a szót dr. Révész Márta képviselő asszonynak.

**Dr. Révész Márta**

Pályázaton nyertek 49,5 millió forintot, ebből elköltöttek 23 milliót. Azt kérdezi, hogy a 20 millió forintot, amit nem használtak fel, azt visszafizették? Azt szomorúnak tartja, ha egy pályázati pénzt vissza kellett fizetni. Most akkor 5 millió forintot nem a pályázati pénzből kell kifizetni, hanem önkormányzati forrásból? Reméli, hogy nem jól érti.

**Egry Attila**

Válaszadásra megadja a szót dr. Mészár Erika aljegyző asszonynak.

**Dr. Mészár Erika**

Nem visszafizetni kell a pályázati pénzt, de tény, hogy 23 millió forintot nem kaptak meg a pályázati pénzből. Szerinte a pályázatot a cég nem abban a formában és minőségben készítette el, amiben kellett volna az elszámoláshoz, ezért maga a Hivatal készítette el és nyújtotta be a pályázatot, hogy megfelelő tartalmú és formájú legyen. A plusz 5 millió nem a pályázatból elszámolható pénz lenne, tekintettel arra, hogy plusz szolgáltatásokat ajánlott fel a cég ezen összeg keretében az egyezés megkötése érdekében.

**Egry Attila**

Megadja a szót Pintér Attila képviselőnek.

**Pintér Attila**

Ha kifizettek 23 millió forintot, az anyag szerint, akkor ez a cég valamit azért teljesített, és tényleg ért annyit-amennyit kifizettek rá?

**Egry Attila**

Válaszadásra megadja a szót dr. Mészár Erika aljegyző asszonynak.

**Dr. Mészár Erika**

Maga a cég 44 millió Ft-ról nyújtotta be a számlát, miután elkészítette a tanulmányokat a pályázathoz. A Hivatal ezt végig értékelte blokkonként és megállapította, hogy részbeni teljesítés történt csak, és ezt követően csak 23 millió Ft-ot fizettek ki, mert ez egy megalapozott munka volt. De a többi részt a Hivatal a saját munkatársaival végeztette el.

**Egry Attila**

Megadja a szót Komássy Ákos képviselőnek.

**Komássy Ákos**

Mire lehet számítani, ha nincs egyezség?

**Egry Attila**

Válaszadásra megadja a szót dr. Bálint Tibor ügyvéd úrnak.

**Dr. Bálint Tibor**

2 évig fognak pereskedni, erre semmilyen gyakorlat nincsen, még igazságügyi szakértője sincsen ennek a kérdésnek. Ez egy kitűnő cég, de 20 milliónyi munkát nem sikerült megoldania. Elvégzett egy nagyon jó szerződés-nyilvántartási rendszert a kifizetett rész keretében. Most vállalja az egyezség keretében plusz minőség irányítási oktatást is. Ha nem lesz egyezség ez sem lesz elvégezve és pereskedni fognak tovább, de teljesen bizonytalan a kimenetele az ügynek.

**Egry Attila**

Megadja a szót Komássy Ákos képviselőnek.

**Komássy Ákos**

Ha jól érti fenn áll a veszélye, hogy 5 millió forintot veszít az Önkormányzat?

**Dr. Bálint Tibor**

Fenn áll a veszélye, hogy 5 millió forintnál nagyobb kár éri, de ő nem nevezné kárnak, mert van mögötte teljesítmény. Mindenképp becslendő, hogy az Önkormányzat merte azt mondani, hogy az az anyag, amit elkészített ez a cég, az nem jó.

**Egry Attila**

További kérdés, hozzászólás hiányában a napirend vitáját lezárja. Szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

SZAVAZÁSNÁL JELEN VAN 16 KÉPVISELŐ  
A HATÁROZATHOZATALHOZ MINŐSÍTETT SZÓTÖBBSÉG SZÜKSÉGES  
HATÁROZAT:

**449/2012. (XII.06.)                      16 IGEN                      0 NEM                      0 TARTÓZKODÁSSAL**

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy:

1. engedélyezi a Fővárosi Törvényszék előtt folyamatban lévő 22.G.41.651/2011. ügyszámú perben peres egyezség megkötését azzal, hogy az Önkormányzat által fizetendő összeg az 5.000 e Ft-ot nem haladhatja meg és minden egyéb költség – perköltség, illeték, további teljesítés vonatkozásában felmerülő költségek, stb – a felperest terheli. Az egyezség részét képezi, hogy a Controll Zrt. a Polgármesteri Hivatallal egyeztetve elvégzi minimum 40 fő munkatárs belső auditori képzését, a hivatali apparátus minőségirányítási oktatását, valamint az Önkormányzattal egyeztetett igények szerint a szerződés nyilvántartó rendszer fejlesztését. Az egyezség megkötése esetén az Önkormányzat a fellebbezési jogáról lemond.
2. a határozat 1. pontjának fedezetéül a 12201-03 cím dologi előirányzatának 2.000 e Ft összegű maradványát és az építményadó bevételi többletet 3.000 e Ft összegig jelöli meg.
3. az Önkormányzat bevételi közhatalmi bevételek – építményadó – előirányzatát 3.000,0 e Ft-tal megemeli, ezzel egyidejűleg a kiadás 11108-02 cím működésre átadott pénzeszköz államháztartáson belülre, ezen belül saját költségvetési szervek felügyeleti működési támogatása előirányzatát ugyanezen összeggel megemeli a Polgármesteri Hivatal támogatása címen.
4. a Polgármesteri Hivatal 12000 cím bevételi támogatások saját költségvetési szervek működési felügyeleti szervi támogatása előirányzatát 3.000,0 e Ft-tal, és a kiadás 12201-03 cím dologi előirányzatát ugyan ezen összeggel megemeli a Controll Zrt. perbeli egyezsége címen.
5. felkéri a polgármestert, hogy a határozatban foglaltakat az önkormányzat költségvetéséről szóló rendelet következő módosításánál vegye figyelembe.

Felelős: polgármester

Határidő: 1. pont esetében a 22.G.41.651/2011. ügyszámú peres eljárás során következő tárgyalása.

2.-4. pont esetében 2012. december 06.

5. pont esetében költségvetési rendelet következő módosítása

**Egry Attila**

16 igen, 0 nem, 0 tartózkodással a Képviselő-testület elfogadta a határozatot.

### **Napirend 8/3. pontja**

#### **Javaslat a Polgármesteri Hivatal szervezeti felépítésének módosítására (írásbeli előterjesztés)**

Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté – polgármester

#### **Egry Attila**

Az előterjesztést az illetékes bizottság megtárgyalta. Szóbeli kiegészítés a Hivatal részéről nincsen. A napirend vitáját megnyitja. Kérdés, hozzászólás hiányában a napirend vitáját lezárja. Szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

**SZAVAZÁSNÁL JELEN VAN 16 KÉPVISELŐ  
A HATÁROZATHOZATALHOZ MINŐSÍTETT SZÓTÖBBSÉG SZÜKSÉGES  
HATÁROZAT:**

**450/2012. (XII.06.)                    13 IGEN                    0 NEM                    3 TARTÓZKODÁSSAL**

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy

1. a Polgármesteri Hivatal szervezeti felépítését 2013. január 1. napjával az előterjesztés 1. számú melléklete alapján módosítja.

Felelős: polgármester, jegyző  
Határidő: 2013. január 1.

2. felkéri a polgármestert, hogy a határozat 1. pontja alapján a Polgármesteri Hivatal Alapító Okiratának módosítását készítse elő, 2013. január 1.-i hatályba lépéssel.

Felelős: polgármester  
Határidő: 2012. decemberi 2. képviselő-testületi ülés.

3. felkéri a jegyzőt, hogy a határozat 1. pontja alapján gondoskodjon a Polgármesteri Hivatal Ügyrendjének módosításáról, 2013. január 1.-i hatályba lépéssel.

Felelős: jegyző  
Határidő: 2013. január 1.

4. felkéri a polgármestert, hogy a határozatban foglaltakra tekintettel a rendeletmódosításokat a Képviselő-testület 2012. december 18.-i ülésére terjessze elő.

Felelős: polgármester  
Határidő: 2012. december 18.

#### **Egry Attila**

13 igen, 0 nem, 3 tartózkodással a Képviselő-testület elfogadta a határozatot. Rendeletalkotás következik. Szavazásra bocsátja a rendelettervezetet.

A SZAVAZÁSNÁL JELEN VAN 16 KÉPVISELŐ  
A RENDELETALKOTÁSHOZ MINŐSÍTETT SZÓTÖBBSÉG SZÜKSÉGES

BUDAPEST JÓZSEFVÁROS KÉPVISELŐ-TESTÜLETE 13 IGEN, 0 NEM, 3  
TARTÓZKODÁSSAL ELFOGADJA ÉS MEGALKOTJA **BUDAPEST JÓZSEFVÁROS  
ÖNKORMÁNYZATÁNAK 70/2012. (XII.13.) SZÁMÚ RENDELETÉT A KÉPVISELŐ-  
TESTÜLET ÉS SZERVEI SZERVEZETI ÉS MŰKÖDÉSI SZABÁLYZATÁRÓL SZÓLÓ  
19/2009. (V. 06.) ÖNKORMÁNYZATI RENDELET MÓDOSÍTÁSÁRÓL**

**Egry Attila**

13 igen, 0 nem, 3 tartózkodással a Képviselő-testület a rendeletet megalkotta.

**Napirend 8/4. pontja**

**Javaslat az Önkormányzat költségvetési szerveinél közszolgálati  
jogviszonyban állók díjazásáról és egyéb juttatásairól szóló rendelet  
elfogadására**

(írásbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Rimán Edina – jegyző

**Egry Attila**

Az előterjesztést az illetékes bizottság megtárgyalta. Szóbeli kiegészítés a Hivatal részéről  
nincsen. A napirend vitáját megnyitja. Kérdés, hozzászólás hiányában a napirend vitáját  
lezárja. Szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

A SZAVAZÁSNÁL JELEN VAN 16 KÉPVISELŐ  
A HATÁROZATHOZATALHOZ MINŐSÍTETT SZÓTÖBBSÉG SZÜKSÉGES  
HATÁROZAT:

**451/2012. (XII.06.)                      16 IGEN                      0 NEM                      0 TARTÓZKODÁSSAL**

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy

1. előzetes kötelezettséget vállal a 2013. évi költségvetés terhére a Közterület-  
felügyeletnél foglalkoztatott köztisztviselők illetménykiegészítésének emelése miatt  
5.923 e Ft összegben.
2. felkéri a polgármestert, hogy a határozatban és a rendeletben foglaltakat a 2013. évi  
költségvetés készítésénél vegye figyelembe.

Felelős: polgármester

Határidő: 1. pont esetében 2012. december 6.

2. pont esetében 2013. február 15.

**Egry Attila**

16 igen, 0 nem, 0 tartózkodással a Képviselő-testület a határozatot. Rendeletalkotás következik. Szavazásra bocsátja a rendelettervezetet.

**A SZAVAZÁSNÁL JELEN VAN 16 KÉPVISELŐ  
A RENDELETALKOTÁSHOZ MINŐSÍTETT SZÓTÖBBSÉG SZÜKSÉGES**

**BUDAPEST JÓZSEFVÁROS KÉPVISELŐ-TESTÜLETE 16 IGEN, 0 NEM, 0 TARTÓZKODÁSSAL ELFOGADJA ÉS MEGALKOTJA BUDAPEST JÓZSEFVÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK 71/2012. (XII.13.) ÖNKORMÁNYZATI RENDELETE AZ ÖNKORMÁNYZAT KÖLTSÉGVETÉSI SZERVEINÉL KÖZSZOLGÁLATI JOGVISZONYBAN ÁLLÓK DÍJAZÁSÁRÓL ÉS EGYÉB JUTTATÁSÁIRÓL**

**Egry Attila**

16 igen, 0 nem, 0 tartózkodással a Képviselő-testület a rendeletet megalkotta.

**Napirend 8/5. pontja**

- ▶ **Javaslat a Képviselő-testület és Szervei Szervezeti és Működési szabályzatáról szóló 19/2009.(V.06.) önkormányzati rendelet módosítására (írásbeli előterjesztés, PÓTKÉZBESÍTÉS)**  
Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté – polgármester

**Egry Attila**

Az előterjesztést bizottság nem tárgyalta. A napirend vitáját megnyitja. Kérdés, hozzászólás hiányában a napirend vitáját lezárja. Szavazásra bocsátja a rendelettervezetet.

**A SZAVAZÁSNÁL JELEN VAN 16 KÉPVISELŐ  
A RENDELETALKOTÁSHOZ MINŐSÍTETT SZÓTÖBBSÉG SZÜKSÉGES**

**BUDAPEST JÓZSEFVÁROS KÉPVISELŐ-TESTÜLETE 13 IGEN, 0 NEM, 3 TARTÓZKODÁSSAL ELFOGADJA ÉS MEGALKOTJA BUDAPEST JÓZSEFVÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK 72/2012. (XII.07.) SZÁMÚ RENDELETE A KÉPVISELŐ-TESTÜLET ÉS SZERVEI SZERVEZETI ÉS MŰKÖDÉSI SZABÁLYZATÁRÓL SZÓLÓ 19/2009. (V.06.) ÖNKORMÁNYZATI RENDELET MÓDOSÍTÁSÁRÓL**

**Egry Attila**

13 igen, 0 nem, 3 tartózkodással a Képviselő-testület a rendeletet megalkotta.

**A Képviselő-testület név szerinti szavazási listáit a jegyzőkönyv 4 számú melléklete tartalmazza.**

**Tájékoztatók**

- **Tájékoztató Rév8 Zrt. alaptőke helyzetének rendezéséről**

(írásbeli tájékoztató)  
Előterjesztő: Csete Zoltán – mb. cégvezető

**Egry Attila**

Az előterjesztő részéről nincs szóbeli kiegészítés. A napirend vitáját megnyitja. Kérdés, hozzászólás hiányában a napirend vitáját lezárja. Szavazni nem kell.

- **Tájékoztató az oktatási intézményekben biztosított szolgáltatásokról**  
(írásbeli tájékoztató)  
Előterjesztő: Sántha Péterné - alpolgármester

**Egry Attila**

Az előterjesztő részéről nincs szóbeli kiegészítés. A napirend vitáját megnyitja. Kérdés, hozzászólás hiányában a napirend vitáját lezárja. Szavazni nem kell.

- **Polgármesteri tájékoztató a lejárt határidejű testületi határozatok végrehajtásáról, az előző ülés óta tett fontosabb intézkedésekről, a jelentősebb eseményekről és az önkormányzati pénzeszközök átmenetileg szabadrendelkezésű részének pénzüpiaci jellegű lekötéséről**  
(írásbeli tájékoztató)  
Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté – polgármester

**Egry Attila**

Az előterjesztő részéről nincs szóbeli kiegészítés. A napirend vitáját megnyitja. Kérdés, hozzászólás hiányában a napirend vitáját lezárja. Szavazni nem kell.

- **Tájékoztató a határidőben el nem készült előterjesztések jegyzékéről**  
(írásbeli tájékoztató, PÓTKÉZBESÍTÉS)  
Előterjesztő: Rimán Edina - jegyző

**Egry Attila**

Az előterjesztő részéről nincs szóbeli kiegészítés. A napirend vitáját megnyitja. Kérdés, hozzászólás hiányában a napirend vitáját lezárja. Szavazni nem kell.

Megköszöni a képviselőknek a napi munkájukat és az ülést 11 óra 55 perckor bezárja.

Budapest, 2012. december

*Rimán Edina*  
jegyző

*dr. Kocsis Máté*  
polgármester

Az Ötv-ben foglalt rendelkezéseknek megfelel.

---

Szedliczkyné Pekári Karolina  
Szervezési és Ügyviteli Irodavezető

A jegyzőkönyvet készítette:

Szedliczkyné Pekári Karolina  
Szervezési és Ügyviteli Irodavezető

Vidákné Csébi Tímea  
Szervezési Csoport - ügyintéző